



# BORGO NOTIZIE

Periodico del Comune di Borgo Valsugana

ANNO XXXIV / n. 1/2020

**LA BANDA NON STONA  
NEMMENO CON IL VIRUS** [pag. 29]

**CENTO ANNI SEMPRE  
IN MONTAGNA** [pag. 33]

**PLUTO, LA MIGLIORE AMICA  
DEGLI ANIMALI** [pagg. 34-35]

**È IL TEMPO DELL'ASCOLTO  
E DEL DONO** [pagg. 36-37-38]

**LO SPORT È PRONTO AI  
BLOCCHI DI PARTENZA** [pagg. 39-40-41]

**In copertina**

L'eremo di San Lorenzo, sull'Armentera, meta tradizionale per borghesani e olati il 10 di agosto

[immagine di Patrizio Andreatta]



**Periodico del Comune di Borgo Valsugana**  
Anno XXXIV / 1/2020  
Luglio 2020

**Editore**

Comune di Borgo Valsugana  
Piazza Degasperri 20 - 38051 Borgo Valsugana

**Direttore**

Enrico Galvan

**Direttore responsabile**

Lucio Gerlin

**Comitato di redazione**

Patrizio Andreatta, Paolo Cappello, Andrea Gaiardo, Lucio Gerlin, Lorenzo Trentin, Claudia Tomasini, Roberta Tomio

**Realizzazione e stampa**

Litodelta di Bellin Claudio - Scurelle (TN)  
Autorizzazione Tribunale di Trento n. 504  
Reg. Stampe del 20.09.1986

**Le immagini di Borgo Notizie**

Patrizio Andreatta [1, 8], Luca Bettega [6, 7], Biblioteca comunale di Borgo Valsugana [26, 27, 28], Simone Cappello [29], Tiziana Cavalieri [37], Paolo Dalledonne [10, 11], Emanuele Deanesi [3], Andrea Divina [33], Martina Ferrai [20], Enrico Frainer [16, 17], Rocco Guarini [25], Istituto di Istruzione "Degasperri" [30, 31], Giacomo Nicoletti [12], Giorgio Nicoli [34-35], Armando Orsingher [38], Carla Pecoraro [36], Ivan Piacentini [40], Giovanni Rampelotto [41], Mariaelena Segnana [14], Rinaldo Stroppa [32], Franco Voltolini [38]

**Interventi di**

Biblioteca comunale di Borgo Valsugana [26, 27, 28], Simone Cappello [29], Tiziana Cavalieri [37], Andrea Divina [33], Istituto di Istruzione "Degasperri" [30, 31], Giorgio Nicoli [34-35], Armando Orsingher [38], Carla Pecoraro [36], Ivan Piacentini [40], Giovanni Rampelotto [41], Rinaldo Stroppa [32], Franco Voltolini [38]

Alcuni articoli, su esplicita indicazione dei richiedenti, sono stati pubblicati esattamente come consegnati in Redazione

**Chiuso in tipografia il 31 luglio 2020**



La distribuzione nelle case di Borgo e Olle di "Borgo Notizie" avviene tramite invio postale. Nel caso di mancato recapito è possibile rivolgersi agli uffici comunali durante l'orario di apertura al pubblico per ritirare una copia della pubblicazione. Per pubblicare materiale, testi o fotografie riguardanti eventi di interesse comune o attività di associazioni o sodalizi è possibile contattare il Comitato di Redazione di "Borgo Notizie", piazza Degasperri 20, 38051 Borgo Valsugana (TN). Allo stesso indirizzo è possibile recapitare il materiale da pubblicare che può essere anche inviato su apposito supporto informatico (estensione: doc, txt, xls, zip, jpg, bmp, tif) all'indirizzo di posta elettronica borgonotizie@comune.borgo-valsugana.tn.it

**SOMMARIO** Borgo Notizie - Anno XXXIV / 1/2020 Luglio 2020**ISTITUZIONALE**

DALL'EMERGENZA ALLA NORMALITÀ QUOTIDIANA.....	3
COMBATTERE CONTRO UN MOSTRO INVISIBILE.....	4
METTERSI A DISPOSIZIONE INVENTANDOSI NUOVI RUOLI.....	6
DOPO L'EMERGENZA COVID BORGO ACCELERA IL PASSO.....	8
RIPARTIRE DAI PARTICOLARI E DALLA CURA DELL'AMBIENTE.....	10
IL NUOVO MESSAGGIO DA FAR GIRARE È "COMPRA LOCALE".....	12
LA BELLEZZA È LA MEDICINA CHE CI VUOLE PER RIPARTIRE.....	14
RIPRENDONO LE OPERE SUL NOSTRO TERRITORIO.....	16
RIEMPIRE ANCORA LE PIAZZE DOPO IL LUNGO LOCKDOWN.....	18
PESARE LE PAROLE USATE È SEMPRE SEGNO DI CIVILTÀ.....	20
MESI "SOSPESI", MA NON LE NOSTRE PROPOSTE.....	22
RIPARTIRE, IN SICUREZZA, PER LA COMUNITÀ.....	24

**CULTURA, SCUOLA E GIOVANI**

QUEST'ESTATE, SE POTETE ANDATE TUTTI A HOLT.....	26
ORA È UFFICIALE: BORGO È UNA "CITTÀ CHE LEGGE".....	28
LA BANDA NON STONA LO SPARTITO DEL VIRUS.....	29
ALL'ISTITUTO "DEGASPERI" NON SI FERMA LA DIDATTICA.....	30

**PERSONE, ATTUALITÀ & EVENTI**

A QUELLI DI BORGO VALSUGANA IL CORAGGIO NON MANCA.....	32
UN SECOLO DI SENTIERI, CENTO ANNI DI MONTAGNA.....	33
DA VENT'ANNI LA "PLUTO" È LA MIGLIORE AMICA DEGLI ANIMALI.....	34
DOPO IL DRAMMA ORA È IL TEMPO DELL'ASCOLTO.....	36
A.I.D.O. PER RIVALUTARE IL SIGNIFICATO DEL DARE.....	37
VOLONTARI POTENZIATI PER AFFRONTARE IL VIRUS.....	38
GLI ATLETI SONO GIÀ AI BLOCCHI DI PARTENZA.....	39
UN'ARTE PER SEGUIRE LA VIA DELLA CEDEVOLEZZA.....	40
SIAMO RIMASTI INFORMATI E NATURALMENTE... IN FORMA.....	41

**UTILITÀ**

NUMERI UTILI.....	42
-------------------	----



Borgo Valsugana con Castel Telvana ripresi dal Roccolo delle Puisle, m. 1024

Dal Presidente del Consiglio comunale, Emanuele Deanesi

# DALL'EMERGENZA ALLA NORMALITÀ QUOTIDIANA

**Durante la "quarantena" i Consigli comunali sono stati trasmessi in streaming per permettere a tutti i cittadini di seguire questo importante momento istituzionale**

Un saluto e un ben ritrovati. Dopo questo periodo di ansie ed incertezze cerchiamo di rientrare il più rapidamente possibile nella normalità. Gli ultimi mesi ci hanno messo alla prova, ma fin qui abbiamo dimostrato che con attenzione, unità e spirito di sacrificio siamo in grado di superare qualsiasi avversità.

Voglio ringraziare tutti: gli operatori sanitari di ogni ordine e grado, le forze dell'ordine, i volontari e ogni persona (l'elenco dettagliato sarebbe "fortunatamente" troppo lungo e rischierei di dimenticare qualcuno) che hanno continuato a lavorare per permetterci di vivere adeguatamente in questo periodo complicato; un ringraziamento va fatto anche a tutti i cittadini che con senso del dovere e sacrificio si sono adeguati alle restrizioni del momento.

Un saluto e un ricordo alle persone che in questi mesi sono venute a mancare a causa (ma non solo) del Covid-19 alle quali, a causa delle restrizioni dettate dalla necessità di contenere la pandemia, non è stato possibile dare il giusto saluto, e alle loro famiglie che avremmo voluto confortare con una maggiore vicinanza.

La macchina pubblica in questi mesi ha continuato a funzionare, con metodi diversi dall'usuale approccio diretto con il cittadino a cui eravamo abituati; pur con questi disagi gli uffici pubblici in municipio hanno saputo rispondere al meglio a tutte le richieste inoltrate loro.

Anche noi amministratori abbiamo continuato a svolgere le nostre mansioni: grazie alla tecnologia abbiamo potuto svolgere i nostri compiti e partecipare

agli incontri istituzionali come i Consigli comunali, le riunioni di Giunta, le Commissioni e molti altri momenti, sempre rispettando il distanziamento tra persone richiesto dalla norma. Si sono svolti così tre Consigli comunali in modalità telematica durante i quali abbiamo discusso e approvato pratiche in scadenza riguardanti bilanci, rendiconti, convenzioni. Sono state discusse otto mozioni ed è stato risposto a sei interrogazioni su argomenti di interesse per la nostra Comunità.

I Consigli comunali per la prima volta sono stati trasmessi in streaming sulla rete così tutti hanno avuto la possibilità di assistere o seguire, in un secondo momento, questo importante momento istituzionale. Si tratta di un'esperienza che ritengo vada messa a punto e ripetuta nel tempo anche superata l'emergenza; per questo il Comune sta lavorando nell'ottica di digitalizzare i servizi al cittadino. Siamo partiti con la nuova app "Municipium" che ha permesso a più di mille utenti di rimanere aggiornati in tempo reale sulla situazione di emergenza; questa verrà presto implementata con nuovi servizi. Si sta inoltre rinnovando il sito web del Comune e si è progettato l'avvio dello sportello digitale per il cittadino.

Auspico, in chiusura, che nei prossimi mesi tutto si risolva e si possa tornare gradualmente alla quotidianità a cui eravamo abituati. Un saluto a tutti i cittadini di Borgo e Olle. ■

**Emanuele Deanesi**  
Presidente del Consiglio comunale di Borgo Valsugana



**Emanuele Deanesi**  
Presidente del Consiglio comunale di Borgo Valsugana



**Il Consiglio comunale di Borgo Valsugana online ai tempi del Covid-19**

Dal Palazzo Municipale: Il Sindaco di Borgo Valsugana, Enrico Galvan

## COMBATTERE CONTRO UN MOSTRO INVISIBILE



Enrico Galvan  
Sindaco di Borgo Valsugana

**Una situazione imprevista ci ha costretti in casa senza poter godere della libertà individuale, cambiando la nostra vita, sia dal punto di vista sociale, che lavorativo**

Care cittadine e cari cittadini, questo mio articolo sul notiziario comunale Borgo Notizie è ovviamente incentrato sull'emergenza Covid-19. Una situazione imprevista e straordinaria che ha cambiato la vita di molti di noi, sia dal punto di vista sociale, che lavorativo. Ci siamo trovati a combattere contro un mostro invisibile che ci ha costretto nelle nostre case senza poter godere della libertà individuale, che ci ha separato dai nostri affetti e dalle persone care. L'impegno dei singoli cittadini in quelle settimane dopo marzo è stato evidente e devo ringraziare per il sacrificio che è stato fatto. Sono convinto che a qualsiasi livello si sia sempre cercato di fare la cosa giusta, di dare quelle indicazioni che potessero servire per evitare una catastrofe sanitaria. Sicuramente ci siamo andati molto vicini e in varie zone d'Italia la situazione è stata davvero ad un passo dal collasso. Purtroppo il virus è ancora in circolazione e nel mentre scrivo (siamo a fine luglio) si sente parlare di nuovi focolai in Europa ed in Italia; spero con tutto il cuore che l'esperienza maturata permetta di contenere tali situazioni. È stato evidente che la nostra società non è abituata ai vincoli eccessivi e alle privazioni: abbiamo molte cose a portata di mano e subito disponibili e questo modo di vivere spinge certamente a dare

più peso alla mancanza di libertà che al fatto che la prudenza possa servire per salvare vite umane. Qui entra in gioco il senso di responsabilità di ognuno di noi, la coscienza civile che ci dovrà spingere a trovare la capacità di capire che qualsiasi azione deve essere consapevole e non frutto di azioni insensate. Borgo Valsugana ha pagato in modo pesante il contagio. Difficile dimenticare quel 12 marzo quando è venuta a mancare la prima persona in Trentino a causa del contagio al Covid-19, una nostra cara compaesana. Da quel giorno altri nomi, altre persone sofferenti e altri decessi hanno colpito al cuore i loro familiari e tutti noi. Ma se da un punto di vista generale il contagio lo possiamo ritenere contenuto il numero di chi ha pagato con la vita è sicuramente alto. È drammatico anche pensare che queste persone sono venute a mancare senza poter aver vicino i loro cari.

A fine giugno i dati ufficiali riportano che a Borgo e Olle sono risultate positive 29 persone: tra queste si sono registrati 5 decessi, mentre le altre persone sono tutte guarite. La percentuale dei contagiati sul numero degli abitanti di Borgo e Olle risulta quindi dello 0,41%.

Un pensiero va agli ospiti della casa di riposo che fortunatamente sono rimasti esclusi dal contagio anche grazie alla volontà ferma della direzione di voler chiudere gli accessi alle visite nel momento in cui era necessario farlo. Con molta calma e attenzione anche in questo luogo così fragile e delicato si potrà tornare alla normalità. Per le persone in difficoltà economica sul nostro territorio i dati hanno fatto emergere situazioni che prima

dell'epidemia probabilmente riuscivano a sostenersi ma che a causa dell'emergenza hanno perso qualsiasi riferimento.

All'aiuto economico si è sommato l'instancabile lavoro di molte associazioni di volontariato che con "pacchi viveri" e sostegni diretti hanno certamente alleviato la sofferenza di molte persone. Si sono innescate numerose catene di solidarietà che mi hanno fatto sentire ancora più orgoglioso della nostra comunità. La Croce rossa con il supporto sanitario, i Vigili del Fuoco con una serie di attività di protezione civile, i gruppi Nuvola, gli alpini e tantissime altre realtà si sono messe a disposizione senza indugio per la nostra Comunità e a tutti loro va il nostro più sentito grazie. Vorrei ricordare chi ha garantito la possibilità di reperire generi alimentari nei negozi convivendo con il rischio quotidiano ma sapendo di rappresentare un servizio essenziale, così come il grande lavoro svolto dalle farmacie. La Polizia locale, il corpo dei Carabinieri e la Guardia di Finanza sono stati fondamentali per il controllo del territorio e come supporto ai cittadini. Dal punto di vista degli uffici comunali tutta la struttura si è riorganizzata in tempi rapidi per continuare la propria attività a favore degli abitanti di Borgo e Olle: certo, il nuovo modo di lavorare, che prevalentemente predilige la permanenza a casa, ha creato e creerà dei disagi ma questo è purtroppo inevitabile. La ripartenza deve essere attenta e modulare altrimenti sarà complicato monitorare il rischio.

Ringrazio tutti gli operatori sanitari che nel silenzio si sono mossi per onorare la loro professione e anche il nostro ospedale. Prima dell'emergenza si erano evidenziate una serie di problematiche sul personale e i servizi presenti al "San Lorenzo" che non sono state dimenticate: anzi, ora è ancora più importante dare continuità, futuro e valore al personale che opera all'interno del nosocomio di Borgo.

Le attività economiche pagano un prezzo pesante a questa crisi. Lo Stato e la Provincia stanno mettendo in campo azioni per cercare di evitare il peggio. È evidente che molti sono in affanno anche riaprendo, perché i livelli di mercato non



Mascherine per accedere all'ospedale "San Lorenzo" di Borgo

*Ringrazio tutti gli operatori sanitari che nel silenzio si sono mossi per onorare la loro professione e anche il nostro ospedale. Prima dell'emergenza si era evidenziata una serie di problematiche sul personale e i servizi presenti al "San Lorenzo" che non sono state dimenticate: anzi, ora è ancora più importante dare continuità, futuro e valore al personale che opera all'interno del nosocomio di Borgo.*

saranno recuperati molto velocemente e questo vale anche per il comparto turistico. C'è bisogno che le persone facciano gli acquisti di beni e servizi nel proprio paese, che investano nel territorio altrimenti le chiusure saranno solo una cruda conseguenza. Chiaro che anche la parte commerciale deve creare un fidelizzazione con prezzi e servizi attrattivi. Tanti aspetti devono riacquistare il loro ruolo di traino nelle scelte della politica: la cultura e, soprattutto, la scuola devono tornare ad essere un investimento per un futuro serio e concreto.

Mi auguro con tutto il cuore che si possa mettere alle spalle velocemente questo periodo difficile e triste e che possiamo tutti riprendere la nostra vita serenamente. Siamo vicini alle persone bisognose e in difficoltà e tutti assieme ne usciremo ancor più forti. ■

Enrico Galvan  
Sindaco di Borgo Valsugana

Dal Palazzo Municipale: l'Assessore Luca Bettega

## METTERSI A DISPOSIZIONE INVENTANDOSI NUOVI RUOLI



**Luca Bettega**  
Assessore al  
Comune di Borgo Valsugana

**Il senso di smarrimento iniziale ha ben presto lasciato il posto alla voglia di rimboccarsi le maniche, di rendersi utili ed aiutare, di sentirsi parte attiva della comunità**

**C**arissimi cittadini di Borgo e di Olle, ritengo doveroso dedicare questo mio primo articolo del 2020 su Borgo Notizie all'emergenza Covid, a come essa è stata vissuta dalla nostra Comunità e alle strategie da attuare in futuro per ripartire al meglio. Desidero innanzitutto rivolgere un pensiero di vicinanza e solidarietà ai familiari dei nostri concittadini strappati ai loro affetti da questa terribile pandemia. Voglio inoltre ringraziare ciascuno di voi per il grande senso di responsabilità e di rispetto dimostrato in questi mesi non facili da vivere.

Da lunedì 9 marzo (data del primo DPCM del Presidente del Consiglio Conte) moltissime cose si sono succedute in maniera frenetica e sono cambiate radicalmente e drasticamente anche in breve tempo: abbiamo dovuto, nostro malgrado, iniziare a familiarizzare con termini quali *lockdown*, distanziamento sociale, curva dei contagi.

Nel corso della consueta conferenza stampa della Provincia eravamo quotidianamente aggiornati circa l'andamento della pandemia sul territorio provinciale e, di riflesso, su quello comunale.



Una immagine di piazza Degasperi all'inizio del lockdown



Con il ritorno alla normalità anche l'attività sportiva di giovani e adulti può finalmente ripartire

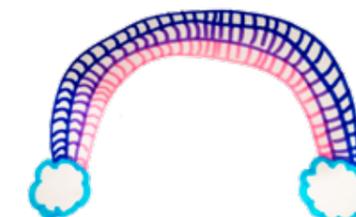
L'iniziale e normalissimo senso di smarrimento e sbandamento ha immediatamente lasciato il posto alla voglia di rimboccarsi le maniche, di rendersi utili, di aiutare gli altri in tutti i modi possibili, di sentirsi parte attiva della comunità reinventando il proprio ruolo e le proprie competenze. La macchina della solidarietà si è immediatamente attivata ed ha garantito alle persone in difficoltà e a quelle più bisognose i livelli essenziali di assistenza: consegna pasti a domicilio, distribuzione dei medicinali e di generi di prima necessità.

Il virus ha stravolto i nostri rapporti, le nostre abitudini e la nostra quotidianità minando profondamente le nostre certezze; non è però riuscito a scalfire il nostro SENSO DI COMUNITÀ! Non ringrazieremo mai abbastanza il personale medico sanitario, le forze dell'ordine, la Croce rossa, i Vigili del Fuoco, gli Alpini, i Nu.Vol.A, il personale scolastico, gli addetti alle pulizie, le associazioni di volontariato e più in generale tutte quelle persone che,

attraverso il loro lavoro e la loro opera incessante, ci hanno garantito la quotidianità mettendo spesso a repentaglio la loro salute e quella dei loro cari in un contesto nel quale essa rappresentava l'eccezionalità!

Il pericolo non è ancora scongiurato e cautela, prudenza, attenzione e responsabilità dovranno essere le parole d'ordine del prossimo futuro; un futuro che si presenta come una sfida da molteplici punti di vista; indubbiamente non facile ma che sono convinto sapremo, forti anche dell'esperienza maturata in questi mesi difficili, affrontare nel modo giusto e con gli strumenti più appropriati. La ripartenza del tessuto sociale, economico e produttivo, degli innumerevoli eventi e manifestazioni che da sempre caratterizzano Borgo dovrà senza ombra di dubbio catalizzare ora e in futuro tutti gli sforzi dell'Amministrazione comunale.

Si tratta di una sfida da affrontare tutti assieme per essere più forti, per essere più Comunità e ripartire con più energia! ■



# ANDRA' TUTTO BENE!

**Luca Bettega**  
Assessore al  
Comune di Borgo

Dal Palazzo Municipale: l'Assessore Patrizio Andreatta

## DOPO L'EMERGENZA COVID BORGO ACCELERA IL PASSO



**Patrizio Andreatta**  
Assessore al  
Comune di Borgo Valsugana

**Dobbiamo essere per primi noi residenti, assieme agli operatori commerciali e turistici, a comunicare le ricchezze culturali, storiche e ambientali del nostro territorio**

Cari concittadini di Borgo e Olle, siamo arrivati al primo numero del 2020 di Borgo Notizie, un'uscita che giunge dopo un periodo molto difficile e strano che nessuno di noi avrebbe mai pensato di vivere. È capitato tutto velocemente, trasformando le nostre vite e le nostre abitudini. Credo che dopo questo periodo di riflessione, ma non di pausa, dove abbiamo potuto apprezzare ciò che ci circonda, sia ora di ripartire con ottimismo! Per quanto riguarda tutto il comparto turistico e ricettivo sarà sicuramente un'estate "in salita" che ci porterà ad avere dei numeri più bassi rispetto agli anni precedenti. La sfida è ora trasformare questa crisi ed i conseguenti nuovi modelli di turismo in opportunità ed innovazione. Bisogna tenere presente i nuovi bisogni e le necessità, con uno sguardo attento alla promozione, allo sviluppo territoriale e

alla sostenibilità. La proposta per l'estate 2020 deve trasmettere il nostro essere unici, valorizzando le nostre ricchezze anche grazie a noi cittadini che ci dobbiamo trasformare in veri e propri ambasciatori del nostro territorio. Dobbiamo essere noi residenti, gli operatori commerciali e turistici, a comunicare al turista che valore ha il nostro territorio con le proprie ricchezze culturali, storiche e ambientali. In questo periodo sta proseguendo, da parte della PAT, la presentazione del disegno di legge sulla riforma del turismo che metterà al centro il turista e la qualità della sua esperienza ma anche, e sempre più, la sua sicurezza, riconoscendo al comparto il ruolo di motore dell'economia territoriale in grado di incidere in maniera trasversale su molteplici contenuti: ambiente, agricoltura, cultura, servizi, commercio, mobilità, viabilità e produzioni. Sarà determinante l'accompagnamento di tutti gli operatori del settore per far sì che nessuno rimanga indietro rispetto ai prossimi cambiamenti. La riforma ridisegna anche le competenze delle APT alle quali saranno forniti nuovi strumenti per agire sulla promozione territoriale. Per questo periodo il mercato di riferimento sarà quello di prossimità e quello nazionale che sceglierà la vacanza in montagna. Il Comune di Borgo, in sinergia con l'Azienda per il Turismo della Valsugana, ha attivato degli ambiti d'intervento della promozione turistica in favore del territorio borghesano attraverso la realizzazione di video promozionali, di campagne promo-commerciali e di azioni (attraverso i media) per la valorizzazione del Comune oltre ad attività di accompagnamento e

visite guidate nel centro storico di Borgo, ad Arte Sella e sulla Rocchetta nell'ambito del progetto "Esperienza Valsugana". Particolare attenzione sulla pista ciclabile della Valsugana che attira un bacino di escursionisti molto ampio grazie anche al premio ricevuto, come tracciato più verde dell'anno, all'Italian Green Road Award e consegnato al Cosmo Bike Show di Verona dove era rappresentato anche il nostro Comune. Per quanto riguarda la valorizzazione del centro storico la Pro Loco, assieme all'Amministrazione comunale, ha lanciato il progetto "Accelera il Borgo" che ha previsto varie fasi di rigenerazione e valorizzazione del centro storico. Il primo step sarà la realizzazione, da parte del Comune, di pannelli con fotografie di scorci del paese che sono stati applicati sulle vetrine dei negozi, previo accordo con i proprietari degli stabili. Questo ha permesso di rendere esteticamente più attraente il centro storico. Il secondo passo riguarda i proprietari dei negozi chiusi da poco e consiste nella proposta che gli stessi vengano utilizzati dalla Pro Loco per i mesi di luglio e agosto offrendo a delle realtà locali artistiche e artigianali in espansione uno spazio per esporre i propri prodotti o manufatti, oppure delle opere d'arte; tre i temi immaginati nel progetto: moda, sport, arte. Saranno inoltre organizzati, sempre nel rispetto dei protocolli di sicurezza personale, eventi a tema i venerdì sera di luglio e agosto con animazione lungo le vie del centro e negozi aperti che si aggiungono ad alcuni appuntamenti classici per il nostro Comune, quali il Festival del Canederlo che vede la partecipazione di numerose associazioni locali. Si tratta di uno sforzo non indifferente, ma crediamo che in questo momento servano ottimismo e momenti di allegria per poter ripartire al meglio!

### APP MUNICIPIUM

Dal 30 marzo 2020 è attiva "Municipium", una app di comunicazione che offre ai cittadini informazioni utili, notizie, eventi, mappe, news relativi ai rifiuti, alla protezione civile ed anche sondaggi. Tramite l'app è possibile inoltrare delle segnalazioni su eventuali problematiche che il cittadino incontra sul territorio; questa sarà completamente integrata con il nuo-



Una vista di Borgo Valsugana dalla Rocchetta (m. 706), luogo recuperato alla memoria e meta molto remunerativa per brevi escursioni con splendidi panorami sulla Valsugana

*Il Comune di Borgo, in sinergia con l'Azienda per il Turismo della Valsugana, ha attivato degli ambiti d'intervento della promozione turistica in favore del territorio di Borgo attraverso la realizzazione di video promozionali, di campagne promo-commerciali e di azioni per la valorizzazione del Comune oltre ad attività di accompagnamento e visite guidate nel centro storico di Borgo, ad Arte Sella e sulla Rocchetta nell'ambito del progetto "Esperienza Valsugana".*

vo sito ed il portale telematico del Comune. Potete scaricare gratuitamente l'applicazione Municipium dagli store online sia per i telefoni Apple che per i telefoni Android o su tablet. Un nuovo servizio per rimanere in contatto con i cittadini!

### IL MANIFESTO DELLA COMUNICAZIONE NON OSTILE

È stata approvata in Consiglio comunale l'adesione al "Manifesto per la comunicazione non ostile". Si tratta di un documento che espone dieci principi utili a migliorare lo stile e il comportamento di chi partecipa alla vita sociale in rete. Di fatto è un impegno di responsabilità che vuole far condividere dei comportamenti rispettosi e civili e ritiene che la rete sia un luogo accogliente e sicuro per tutti. ■

**Patrizio Andreatta**  
Assessore al  
Comune di Borgo Valsugana



## Municipium

Scarica l'applicazione e seleziona il Comune di Borgo Valsugana (TN)  
**Info utili, notizie, eventi, servizi, mappe e segnalazioni!**

**Tutto a portata di mano!**



Dal Palazzo Municipale: l'Assessore Paolo Dalledonne

## RIPARTIRE DAI PARTICOLARI E DALLA CURA DELL'AMBIENTE



Paolo Dalledonne  
Assessore al  
Comune di Borgo Valsugana

**Dopo lo stop imposto dall'emergenza sanitaria sono ripresi i numerosi interventi, strutturali o di dettaglio, per migliorare la vivibilità del nostro paese e di Olle**

Cari cittadini, dopo sei mesi dall'ultima uscita di "Borgo Notizie" ci ritroviamo e come mia consuetudine vi illustro quanto è stato realizzato nel periodo segnato dal "Corona virus" che non ci ha permesso di portare a termine quanto era programmato per la primavera 2020; in compenso si sono potuti studiare e progettare altri interventi migliorativi che mi competono.

### AREE ECOLOGICHE E CICLO DEI RIFIUTI

In collaborazione con la Comunità di Valle stiamo monitorando le isole ecologiche ed i punti di raccolta per la differenziata a Borgo, Olle e in Val di Sella. Si è constatato che esiste una problematica inerente le modalità di posizionamento dei bidoni conferiti dagli utenti. Abbiamo predisposto una segnaletica orizzontale di colore giallo (come si nota nella foto), prevista dal codice della strada, nei punti del territorio dove i bidoni devono essere posizionati. Ricordo che - come da Regolamento comunale in vigore - esistono orari da rispettare: essi possono essere conferiti dopo le 16 del giorno precedente la raccolta e debbono essere ritirati entro le ore 20 della stessa giornata. L'Amministrazione comunale, alla luce di diverse segnalazioni ricevute, ha avviato un dialogo con la Comunità di Valle affinché si possano rivedere le giornate destinate alla raccolta dei rifiuti sul territorio comunale. Colgo anche l'occasione per sollecitare tutti i cittadini ad una maggiore collaborazione, prestando attenzione sia alle modalità di conferimento che a quelle inerenti il ritiro dei bidoni. In caso

di trasgressione sono previste sanzioni amministrative e continuano i controlli con telecamere mobili nei punti di raccolta e nelle isole ecologiche.

### CANTIERE COMUNALE PANCHINE E CESTINI

È stata eseguita, con la collaborazione dell'Ufficio tecnico comunale e del magazzino comunale, la mappatura dell'attuale dislocazione di panchine, cestini, raccoglitori di pile e dei "dog toilette" (distributore di sacchetti per la raccolta degli escrementi canini). Attualmente nel territorio comunale sono presenti 132 panchine, 20 tavoli con relative panche, 165 cestini, 15 dog toilette, 7 raccoglitori per pile esauste. Il tutto è stato rivisto e studiato, anche grazie alle segnalazioni dei privati cittadini, con una nuova dislocazione più omogenea per garantirne la presenza su tutto il territorio comunale, compresa la Val di Sella dove è iniziato l'intervento per la sistemazione, manutenzione ed installazione di nuovi nuclei di panchine e tavoli. I lavori sono stati eseguiti in collaborazione con il Servizio aree di sosta della Provincia e il Gruppo Alpini di Borgo e Olle.

### FORESTE

Nel corso di una specifica riunione fra i comuni di Borgo Valsugana, Castelnuovo e l'Agenzia Provinciale per le Foreste, tenutasi nel gennaio scorso e preso atto della collaborazione pluriennale iniziata nell'anno 2006 tra questi enti, considerando le difficoltà di riprogrammazione della gestione forestale a seguito della tempesta VAIA, è emersa l'opportunità di stipulare uno specifico accordo quin-

quennale (2020-2024) affinché sia garantito alla Provincia, dai due Comuni, il legname necessario per lo svolgimento dei corsi di formazione organizzati dall'APROFOD, l'Agenzia Provinciale per le Foreste Demaniali. L'accordo prevede, da parte del Comune di Borgo, la messa a disposizione di circa 1000-1200 metri cubi all'anno di alberi da utilizzare nel quinquennio 2020-2024. Per il 2020 si prevedono circa 1000 metri cubi accatastati su strada camionabile tramite le attività dei corsi e del gruppo di istruttori; i lotti di legname destinati ai corsi vengono messi all'asta appena effettuata la "martellata", ovvero la progettazione del taglio che comprende la contrassegnatura e l'autorizzazione da parte dell'autorità forestale secondo le previsioni del piano decennale di gestione forestale. APROFOD è in grado di assicurare due scadenze annue per il ritiro del legname da parte dell'acquirente: ordinariamente il 50% entro la fine dell'anno di inizio delle attività ed il restante 50% entro il mese di giugno dell'anno successivo.

### AGRICOLTURA: CONSORZIO DI MIGLIORAMENTO FONDIARIO DI OLLE

Dopo la sospensione di ogni attività in conseguenza dell'emergenza sanitaria, a fine aprile il Consorzio di Miglioramento Fondiario di Olle ha riaperto il cantiere per la realizzazione dell'impianto di irrigazione delle aree agricole. Positiva la coincidenza del periodo di siccità che ha consentito di intercettare in maniera sicura e precisa la sorgente in concessione al Consorzio. È stata eseguita un'accurata operazione di captazione e drenaggio, con il posizionamento di dissabbiatore e ripartitore con condotta diretta verso il serbatoio di accumulo. Il percorso verso valle è stato notevolmente agevolato dalla proficua collaborazione fra Consorzio e STET (società incaricata dal Comune di Borgo del servizio acquedotto) che ha prolungato la rete dell'acqua potabile verso la parte alta delle Prae, nonché della SET (preposta alla distribuzione dell'energia elettrica) che intende interrare l'intera linea aerea molto vulnerabile in occasioni di maltempo.

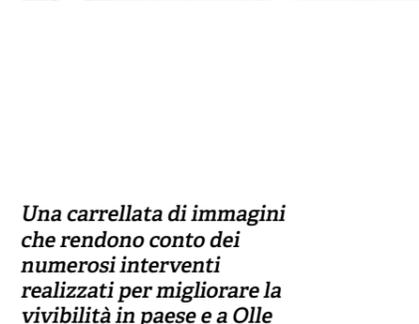
### CURA DEL TERRITORIO: VERDE PUBBLICO, PROGETTO INTERVENTO 19

Dopo il lockdown nel mese di maggio è iniziato il progetto 2020 per l'accompagnamento alla occupabilità attraverso lavori socialmente utili denominato "Intervento 19". Con una gara di appalto è stata incaricata la Cooperativa Lagorai di Borgo Valsugana che ha provveduto all'assunzione di 18 operai individuati nell'apposita lista trasmessa dall'Agenzia del Lavoro. Gli interventi programmati dal comune di Borgo Valsugana riguardano il settore dell'abbellimento urbano e rurale e la relativa manutenzione.

Vanno infine segnalati anche gli interventi di sistemazione del nuovo percorso pedonale e del verde in viale 4 Novembre, nei pressi delle scuole elementari, in via Roma, in piazzetta Teatro Vecchio e a Olle, nei pressi del monumento ai caduti.

Colgo l'occasione per salutare tutti i cittadini di Borgo e Olle e i borghesani e olati residenti all'estero, oltre ai lettori di Borgo Notizie. ■

Paolo Dalledonne  
Assessore al  
Comune di Borgo Valsugana



Una carrellata di immagini che rendono conto dei numerosi interventi realizzati per migliorare la vivibilità in paese e a Olle

Dal Palazzo Municipale: l'Assessore Giacomo Nicoletti

## IL NUOVO MESSAGGIO DA FAR GIRARE È "COMPRA LOCALE"



**Giacomo Nicoletti**  
Assessore al  
Comune di Borgo Valsugana

**L'emergenza ci ha fatto capire che è possibile acquistare restando in paese dove troviamo moltissime attività commerciali di grande qualità**

**C**arissimi cittadini, ben ritrovati. Da qualche settimana la nostra vita sta tornando gradualmente alla normalità dopo questo lungo periodo di emergenza che ha rivoluzionato le nostre vite. Vorrei rivolgere un ringraziamento a tutti voi che, pur con qualche sacrificio, avete saputo rispettare le regole imposte durante il *lockdown*, ma un grazie in particolare va a tutte le forze dell'ordine, agli operatori sanitari e a tutte quelle persone che in questi mesi hanno lavorato notte e giorno per la nostra sicurezza, per salvaguardare la salute di tutti e per aiutare le persone in difficoltà. Vorrei anche rivolgere un pensiero a tutti coloro che in questo periodo hanno perso un loro caro o un amico, anche a causa del virus, e che purtroppo non hanno potuto vederlo nemmeno per un ultimo saluto. In questi mesi il lavoro della nostra Amministrazione non si è mai fer-

mato: anche a distanza abbiamo pensato come poter venire incontro alle famiglie, alla cittadinanza ma anche al settore del commercio e della ristorazione fortemente penalizzato dalle restrizioni. Un primo intervento importante che vogliamo portare avanti è la cancellazione della tassa sull'occupazione del suolo pubblico (COSAP) per l'anno 2020. Questa iniziativa, sostenuta anche dalla Provincia Autonoma di Trento e dallo Stato, ha permesso, come avrete potuto vedere, la realizzazione di nuovi plateatici che hanno riempito anche le nostre nuove piazze e hanno dato la possibilità ai cittadini e turisti di poterle vivere e sfruttare appieno. Auspico che tutte le attività commerciali presenti sulla piazza o nelle vicinanze sfruttino questa possibilità e che questo possa proseguire anche negli anni futuri. Per rendere questa iniziativa funzionale ed esteticamente piacevole stiamo lavorando per creare un regolamento sui plateatici e sull'utilizzo degli spazi pubblici, così da poter fornire una linea comune per coloro che vorranno approfittare di questa bella opportunità. Questo periodo di emergenza ci ha permesso di capire, pur forzatamente, come sia possibile fare tutti i nostri acquisti rimanendo in paese dove troviamo moltissime attività commerciali e di grande qualità che talvolta vengono trascurate. Il messaggio che voglio lanciare è quello del "COMPRA LOCALE", sosteniamo le nostre botteghe storiche del centro e aiutiamo il nostro Borgo a ripartire e a rimanere vivo. Assieme alla Pro Loco di Borgo, che ringrazio per il grande lavoro di questi mesi, stiamo mettendo in campo una serie di iniziative



Piazza Degasper tirata a lucido offre una opportunità anche a bar e a chi si occupa di ristorazione per attirare turisti nel centro di Borgo



*Il tradizionale mercato del mercoledì è tornato finalmente ad animare le piazze del centro*

per rilanciare il centro storico, abbellirlo, incentivare l'apertura di nuove attività commerciali, ma anche per implementare la collaborazione tra i commercianti e creare quella rete che può aiutarci e aiutarli a ripartire. Un'altra notizia positiva è che da metà giugno il mercato settimanale è stato sistemato secondo la nuova planimetria che permette agli acquirenti di girare e vedere quasi tutte le vie del nostro centro storico. Ci sono voluti molti mesi di lavoro per giungere alla nuova sistemazione ma siamo soddisfatti, così come penso anche gli operatori, di essere tornati ad animare le piazze di Borgo. Un'ultima tematica sulla quale stiamo lavorando è quella delle politiche giovanili: entro fine anno vorremmo arrivare alla creazione di una consulta dei giovani del Comune di Borgo Valsugana: l'obiettivo è quello di coinvolgerli sempre di più, in maniera diretta, nella vita amministrativa del Comune, ma anche di stimolarli a sostenere le loro esigenze e dar vita alle idee su varie tematiche come lavoro, sport, cultura, ambiente. Le politiche giovanili sono al centro del nostro lavoro e nel mese di giugno il tavolo del confronto e della proposta composto dai vari Assessori dell'intera Comunità di Valle ha approvato i Piani Giovani di Zona nei quali sono stati riassunti progetti molto validi incentrati sul coinvolgimento, sull'aggre-

*Un'altra notizia positiva è che da metà giugno le bancarelle del mercato settimanale sono state sistemate secondo la nuova planimetria che le vuole ricollocate nelle precedenti aree ricavate nelle piazze, in paese; questo permette agli acquirenti di girare e vedere quasi tutte le vie del nostro centro storico. Ci sono voluti molti mesi di lavoro per giungere alla nuova sistemazione, ma siamo soddisfatti, così come penso anche gli operatori, di essere tornati ad animare le piazze di Borgo.*

gazione e sulla crescita dei giovani della Valsugana. Vorrei invitare tutti quelli della nostra Comunità a partecipare a questi progetti poiché sono un piccolo ma importante tassello per la costruzione del loro futuro.

Con questo intervento ho voluto riportare quanto di positivo è stato fatto in questi mesi per il nostro Borgo: penso che in questo momento ci sia ancora più bisogno di una partecipazione attiva e della collaborazione di tutti per poter superare definitivamente l'emergenza che abbiamo vissuto. Come sempre rinnovo la mia piena disponibilità al confronto per raccogliere nuove idee da poter mettere in campo per migliorare sempre più il nostro paese.

Buona estate! ■

**Giacomo Nicoletti**  
Assessore al  
Comune di Borgo Valsugana

Dal Palazzo Municipale: l'Assessore Mariaelena Segnana

## LA BELLEZZA È LA MEDICINA CHE CI VUOLE PER RIPARTIRE



**Mariaelena Segnana**  
Assessore al  
Comune di Borgo Valsugana

**Ci accingiamo ad affrontare un momento storico durante il quale sarà fondamentale essere più "intelligenti" del virus per passare dalla resilienza alla rinascita**

È passato e ciò che è stato va sicuramente ricordato, rielaborato e metabolizzato, ma è necessario ora più che mai ricominciare. Abbiamo bisogno di riconquistare gli spazi, sia fisici che emotivi, per iniziare un nuovo periodo. Ci accingiamo ad affrontare un momento storico durante il quale sarà fondamentale essere più "intelligenti" del virus per riuscire a vivere il più possibile nella normalità. E per normalità intendo riprendere tutte quelle attività sociali che ci fanno comunità: il cinema, il teatro, le mostre espositive, la musica, le feste di paese e le attività delle associazioni sono il collante che trasforma un insieme di persone in società. La nostra Amministrazione comunale ha voluto fortemente dare un segno di questo passaggio storico, dalla chiusura alla riapertura, organizzando proprio in occasione della sagra di San Prospero le prime attività culturali aperte al pubblico: una piccola dose di medicina per curare la carenza di bellezza vissu-

ta durante il lockdown. Oltre ad essere un segno di ripartenza questa manifestazione è stata una modalità di sostegno ai settori della cultura gravemente colpiti sin dagli inizi dell'emergenza per il Corona virus. Mi piace ricordare che la filiera turistica e quella culturale insieme producono il 15% del PIL nazionale come risulta dai dati del Ministero dei beni culturali.

*"Tutti i settori hanno sofferto duramente in questa crisi - ha dichiarato il Ministro per i beni e le attività culturali e per il turismo, Dario Franceschini - ma il turismo e la cultura sono quelli che hanno pagato maggiormente le conseguenze dell'epidemia".*

Dunque attivare manifestazioni culturali diventa un impegno civico per ricostruire nuove forme di vivere urbano e sostegno alla cultura e ai suoi addetti.

Il punto di vista di Simone d'Antonio, giornalista ed esperto di sviluppo urbano sostenibile è chiaro: *"La sfida principale del prossimo futuro sarà riorganizzare completamente il modo di fruizione di tali contenuti utilizzando spazi capaci di far rispettare le regole di distanziamento sociale"* (da: [www.che\\_fare.co](http://www.che_fare.co)).

Per questo abbiamo pensato alla piazza come luogo dove è possibile attuare il giusto distanziamento tra le persone, pur rimanendo insieme. Il cinema e il teatro all'aria aperta, gli artisti di strada, sono forme culturali che permettono di diffondere il "bello" senza problemi di affollamento o, come si usa dire adesso, assembramento. Se ci pensiamo bene in realtà questo nuovo modo di vivere la cultura non ci chiede nemmeno tanti sforzi: il rispetto di alcune semplici regole come il

*L'Amministrazione comunale ha voluto dare un segno di questo passaggio storico, dalla chiusura alla riapertura, organizzando proprio in occasione della sagra di San Prospero le prime attività culturali aperte al pubblico: una dose di medicina per curare la carenza di bellezza vissuta durante il lockdown. Oltre ad essere un segno di ripartenza è stata anche una modalità di sostegno ai settori della cultura gravemente colpiti sin dagli inizi dell'emergenza per il Corona virus.*



distanziamento, l'igienizzazione e la mascherina da indossare dove servirà, ma ci permetterà di godere, come prima, di ciò che le muse sapranno ispirare ai nostri artisti; anzi, credo che le nuove restrizioni sanitarie favoriranno originali spunti creativi e la scoperta di spazi inediti per la cultura. Cosa dobbiamo fare dunque per sostenere questa ripartenza? PARTECIPARE.

Uscite di casa e fermatevi a guardare le rappresentazioni teatrali, ad ascoltare la musica ad osservare le mostre, vi chiediamo solo di rispettare le poche e semplici regole per permettere a tutti di esserci. Prendiamoci ognuno una piccola parte di responsabilità in questa ripartenza.

Ringrazio tutte le associazioni che durante le settimane di quarantena si sono inventate modi per restare in contatto e per diffondere bellezza: la banda con la musica su Facebook, i "Figli delle stelle" con il teatro itinerante, il Coro da camera trentino e il Coro Valsella, la Pro Loco che ha illuminato Castel Telvana e la no-

*Questo nuovo modo di vivere la cultura non ci chiede tanti sforzi: il rispetto di alcune semplici regole come il distanziamento, l'igienizzazione e la mascherina da indossare dove servirà, ma ci permetterà di godere, come prima, di ciò che le muse sapranno ispirare ai nostri artisti; anzi, credo che le nuove restrizioni sanitarie favoriranno originali spunti creativi e la scoperta di spazi inediti per la cultura. Cosa dobbiamo fare dunque per sostenere questa ripartenza? Partecipare.*

stra Biblioteca che ha supportato tutti gli utenti con opportuni consigli di lettura. Grazie a tutti per la loro resilienza, adesso è il momento della rinascita. ■

**Mariaelena Segnana**  
Assessore al  
Comune di Borgo Valsugana



*In occasione della sagra di San Prospero sono potuti riprendere anche gli spettacoli all'aperto, nel massimo rispetto delle norme in vigore sul distanziamento tra le persone*

Dai Gruppi consiliari: Borgo e Olle Bene Comune

## RIPRENDONO LE OPERE SUL NOSTRO TERRITORIO



**Gli interventi di riqualificazione urbana ripartono a Borgo e Olle dopo la chiusura forzata per il Covid-19. Presentato il progetto per la nuova area sgambamento cani**



Una bella immagine del nuovo arredo del parco giochi di Olle

**D**urante il periodo di *lockdown* molti cantieri sono stati costretti a sospendere la propria attività, ma alla ripresa e con i doverosi accorgimenti, su varie opere pubbliche si è ripreso a lavorare. In particolare ci vorremmo soffermare su alcune di queste importanti non solo dal punto di vista economico, ma soprattutto da quello strategico e di funzione.

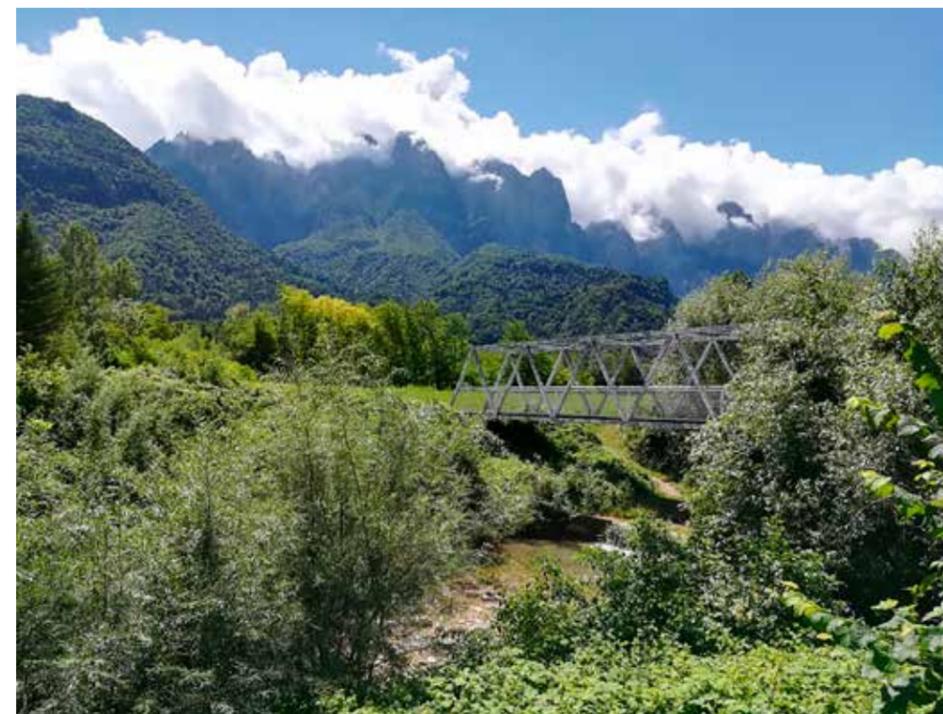
I lavori per la nuova costruzione delle scuole elementari procede celermente con la struttura in legno che è a buon punto. Ovviamente la "scatola", con la struttura modulare, risulta la più veloce nella costruzione; e una volta conclusa partiranno tutte le opere interne impiantistiche che rilevano in modo essenziale

sull'opera. Recentemente è stata approvata la prima variante progettuale con alcuni adeguamenti impiantistici e di normativa che hanno reso ancora più attuale e all'avanguardia il progetto esecutivo. Seguirà a breve anche una fase di progettazione degli arredi interni che sarà concertata con l'istituzione scolastica.

Altra opera che invece sta per essere ultimata è il viale ciclo pedonale su via Roma. Sono lavori di competenza del Servizio ripristino della Provincia di Trento mentre il Comune di Borgo si è occupato delle opere di riasfaltatura di via Roma e del nuovo marciapiede in porfido. È stato così ridisegnato un tratto importante di Borgo che ha dovuto rivedere il proprio profilo urbanistico a causa delle opere di messa in sicurezza del Brenta. Si è inteso quindi realizzare una nuova ciclabile che sia il vero ingresso ovest a Borgo con un'area da attrezzare a favore dei molti ciclisti di passaggio. Verrà installata una nuova colonnina per bici elettriche e implementati servizi di informazione.

Le piazze di Olle sono in fase avanzata di lavori. Si sono praticamente conclusi quelli sul fronte chiesa con la nuova pavimentazione in porfido che ha cercato di adeguare la necessaria viabilità ad una maggiore vivibilità della zona che risulta centrale e sempre di più deve riacquisire un ruolo di spazio di aggregazione e vita di comunità. Come per quelle di Borgo una piazza deve essere di massimo utilizzo soprattutto pedonale in modo da farla vivere ai propri abitanti in modo sereno e partecipato.

Altro punto di rilievo è stata la presentazione, in occasione del Consiglio del 23



La zona presso il ponte in ferro di via Fornaci individuata come zona "sgambamento cani"

giugno scorso, della proposta di variazione al bilancio di previsione 2020-2022 con la quale è stata approvata, tra le altre, la somma di 50mila euro da destinare ai lavori per la realizzazione della nuova area sgambamento cani.

Essa troverà sede su un terreno già di proprietà comunale sito sulla sponda destra del torrente Moggio, all'altezza del "ponte di ferro" al termine di via Fornaci. La zona avrà un'ampia superficie il cui perimetro sarà completamente recintato e l'area verrà adeguatamente attrezzata per i cani e i loro "padroni".

Concludiamo segnalando che all'interno del D.U.P. sono state destinate altre somme importanti, in particolare la terza tranche da 70mila euro per la prosecuzione dei lavori di efficientamento energetico dell'illuminazione pubblica, di 8mila euro per l'installazione di due nuove colonnine per la ricarica di bici elettriche e di 80mila euro per la realizzazione delle urne cinerarie presso il cimitero di Olle. ■

**Il Gruppo consiliare  
Borgo e Olle Bene Comune**



La nuova pavimentazione in piazza ad Olle e l'opera di recupero del lungo Brenta in via Roma a Borgo

Dai Gruppi consiliari: Lega Salvini Trentino

## RIEMPIRE ANCORA LE PIAZZE DOPO IL LUNGO LOCKDOWN



**Marika Sbetta**  
Consigliere Comunale  
di Borgo Valsugana



**Lorenzo Trentin**  
Consigliere Comunale  
di Borgo Valsugana



**Davide Decarli**  
Consigliere Comunale  
di Borgo Valsugana

**Anche con un nuovo mercato "km zero" il sabato. Presentata la proposta per la creazione di un'aula studio per i giovani, accessibile tutto il giorno**

**C**ari concittadini, nonostante il periodo di incertezza e forte cambiamento che stiamo attraversando, ci stiamo comunque muovendo all'interno del Consiglio comunale per promuovere nuove interrogazioni e mozioni su svariate tematiche, dal commercio all'urbanistica, nonché riguardo all'ambiente; in particolare vogliamo ricordare la mozione presentata in fase di riapertura delle attività economiche post Covid-19 sulla "tariffa suolo pubblico" in cui si chiedeva all'Amministrazione di impegnarsi a cancellare l'imposta legata all'occupazione del suolo pubblico per i mesi di chiusura forzata e di dimezzare, almeno, la stessa per tutto il 2020, nonché di concedere deroghe per l'estensione della superficie dei plateatici dei pubblici esercizi per permettere loro di aumentare l'accesso della clientela all'esterno dei locali.

Se questo periodo ha, da una parte, portato a molte problematiche, dall'altra ha permesso di rivalutare aspetti prima tralasciati, come ad esempio l'importanza di mantenere una piazza viva come si sta vedendo ora, con i plateatici di bar e ristoranti che si espandono all'esterno, e la possibilità di far rivivere in questo modo i punti cardine del paese, con cittadini di tutte le età, dagli adulti, ai bambini.

Oltre a togliere la tassazione in modo da aiutare gli esercenti, a nostro parere è necessario creare progetti futuri che ripopolino il centro storico al di là della festa di San Prospero e del Palio della Brenta.

Una piazza affollata fa pian piano rivivere il centro storico del paese. Abbiamo quindi interrogato l'Amministrazione sulle iniziative che si intendono mettere in campo per promuovere il paese in futuro, ritenuto che ormai la stagione estiva è compromessa.

Nei prossimi mesi intendiamo proporre all'Amministrazione un progetto innovativo per i giovani, già discusso in Commissione cultura e proposto dal Presidente Davide Decarli: data la necessità di attrarre i nostri giovani sul territorio e favorire la loro coesione e visto che è noto che degli studenti dalla Bassa Valsugana si recano alla sala studio "Cial" di Trento per le loro attività di formazione, presenteremo una mozione per il progetto di un'aula studio, ricavata su spazi a disposizione del Comune, accessibile 24 ore su 24 tramite badge elettronico, autogestita dagli studenti avendo già ottenuto - in prima battuta - un parere favorevole da un'associazione culturale locale. Si tratterebbe di un'alternativa agli spazi già messi a disposizione per lo studio dalla Biblioteca.

Vi sono già delle aule studio simili anche fuori Provincia, particolarmente apprezzate dagli studenti appunto perché autogestite e con accesso continuo. Sarà pertanto necessario individuare uno spazio idoneo o crearne uno ex novo, il più vicino possibile al centro storico di Borgo e servito idoneamente dal trasporto pubblico. Intendiamo poi focalizzare l'attenzione su una tematica prevista dal nostro pro-



*Recuperare una posizione importante dal punto di vista turistico significa per Borgo poter anche disporre di nuove infrastrutture informative come quella di piazza Degasperi*

gramma elettorale: l'intento è quello di istituire il mercato del sabato mattina con prodotti tipici e territoriali, al fine di puntare sull'alimentazione salutare con prodotti a chilometro zero e anche di salvaguardare il mercato della zona e delle piccole aziende territoriali.

Lo consideriamo uno stimolo importante per il centro del Paese e per l'economia locale.

Ricordiamo che siamo sempre disponibili ad incontrare la cittadinanza presso i gazebo promossi dalla Lega Salvini Trentino, insieme alle autorità provinciali. Per concludere, i Consiglieri comunali, Lorenzo Trentin, Marika Sbetta e Davide Decarli colgono l'occasione per augurare a tutti i cittadini un buon proseguimento della stagione estiva. ■

**Il Gruppo consiliare  
Lega Salvini Trentino**

*Questo periodo ha permesso di rivalutare aspetti prima tralasciati, come ad esempio l'importanza di mantenere una piazza viva come si sta formando ora, con i plateatici di bar e ristoranti che si espandono all'esterno, e la possibilità di far rivivere in questo modo le piazze, punto cardine del paese, con cittadini di tutte le età, dagli adulti, ai bambini. Oltre a togliere la tassazione in modo da aiutare gli esercenti, a nostro parere è necessario creare progetti futuri che ripopolino il centro storico al di là della festa di San Prospero e del Palio della Brenta.*



*Un modello di sala studio che la Lega Trentino Salvini vorrebbe fosse realizzata anche a Borgo a disposizione dei giovani del territorio*

Dai Gruppi consiliari: Civitas

## PESARE LE PAROLE USATE È SEMPRE SEGNO DI CIVILTÀ



**Martina Ferrai**  
Consigliere Comunale  
di Civitas



**Marco Galvan**  
Consigliere Comunale  
di Civitas

### Una delle mozioni proposte dal nostro gruppo e approvate dal Consiglio comunale riguarda l'adozione del Manifesto della Comunicazione non Ostile

**I**l momento che stiamo vivendo è unico nella storia recente. Il dramma che ha colpito l'umanità ha segnato ognuno in maniera profonda, ponendoci nelle condizioni di riflettere e farci capire il valore della società in cui viviamo e delle sue connessioni, il territorio in cui quotidianamente interagiamo e la sua storia, le sue tradizioni, le sue memorie. Alle famiglie colpite in maniera più drammatica da questi eventi va la nostra più sincera vicinanza. In questi mesi che hanno stravolto la vita di tutti, anche l'attività del Consiglio comunale è stata condotta in modo molto diverso dal solito. Per un lungo periodo, dal 30 dicembre al 4 maggio, il Consiglio non è stato convocato, ma la nostra attività di elaborazione di proposte è comunque proseguita, sempre con l'apporto di diversi cittadini che ci sollecitano su molte questioni. Nella riunione del 19 maggio u.s. sono stati discussi unicamente 10 punti proposti dalle minoranze, di cui 8 presentati da Civitas e Innova. Fra questi ci fa piacere dedicare un po' di attenzione, e condividerle con voi, a due mozioni che riguardano il "prendersi cura", in un modo solo apparentemente indiretto, del vivere in comune. In particolare abbiamo proposto (e il Consiglio comunale ha approvato) una mozione sull'adesione del Comune al "Manifesto della Comunicazione non Ostile" e una seconda mozione sull'"adozione" di spazi pubblici da parte di associazioni, cittadini o altri soggetti per renderle più gradevoli e curate.

#### COMUNICAZIONE NON OSTILE

Ormai sono purtroppo numerosi i casi in cui la diffusione di sentimenti di odio attraverso i social media e altre forme

di comunicazione in rete causano danni irreparabili. Non dobbiamo cadere nell'inganno (o nell'illusione?) che si tratti di "ragazzate": con grande irresponsabilità questi metodi sono utilizzati purtroppo anche da molti adulti che attaccano, denigrano, aggrediscono le persone (personaggi noti, cittadini comuni, politici, cantanti... e così via) attraverso social media, chat, pseudo-giornali, spazi per i commenti dei lettori sulle pagine social o sui siti dei quotidiani. Talvolta la cosa evolve in vere e proprie tragedie, come è successo mesi fa a un agente della polizia locale del bresciano che, travolto da commenti atroci per aver parcheggiato in maniera sbagliata, si è tolto la vita. Sono illuminanti le parole del professor Alberto Pellai, medico e psicoterapeuta dell'età evolutiva, che da anni si occupa di questa emergenza sociale: "La parola dovrebbe essere un segno che lasciamo nel mondo, dopo averlo curato e coltivato nel profondo. (...) Invece usiamo troppo spesso le parole come un adolescente maldestro usa un sasso che scaglia contro un vetro per fare una bravata e non sa che magari dietro quel vetro c'è qualcuno che da quel sasso può venire ferito, danneggiato, leso." Pellai dice: "Come un adolescente scaglia un sasso"; ma ovviamente non si riferisce solo ai ragazzi. Forse, purtroppo, in questo gli adulti danno gli esempi peggiori. Il Manifesto della Comunicazione non Ostile è una carta che elenca dieci principi per migliorare lo stile e il comportamento di chi comunica in rete. Possono essere declinati nei diversi ambiti della vita della comunità: amministrazione, scuola, sport, politica. È un im-

**INFO** sul "Manifesto della Comunicazione non Ostile" sono reperibili sul sito <https://paroleostili.it/>

pegno di responsabilità condivisa e vuole favorire comportamenti rispettosi e civili perché la rete sia accogliente e sicura per tutti. Come esempio, riportiamo il primo principio: "Virtuale è reale - dico e scrivo in rete solo cose che ho il coraggio di dire di persona". Se tutti lo applicassero, avremmo già fatto grandissimi progressi!

#### "ADOZIONE" SPAZI PUBBLICI

La seconda mozione di cui parliamo è incentrata sulla possibilità, per chi ha tempo, voglia, passione, sensibilità, di prendersi cura di piccoli spazi che costellano il nostro tessuto urbano. Brutti scorci trascurati, angoli abbandonati, rotatorie anonime e via immaginando, possono diventare piccole scintille di bellezza, cura e dedizione, possono veicolare messaggi, raccontare storie, arricchire il territorio. In questi giorni, qualche piccolo gruppo di cittadini ha colto con entusiasmo la possibilità, precedendo l'ufficialità (che sarà sancita da un apposito regolamento) dopo aver correttamente avvisato l'Amministrazione comunale. Dove c'erano sterpaglie e incuria adesso si incontra un terreno sistemato, piantine fiorite, piccoli arbusti curati. Lo spirito di partecipazione al bene collettivo, presente in molte persone, porta beneficio a tutti, valorizzando il nostro paese, rendendolo più bello e accogliente per borghesani e visitatori. Prossimamente sarà redatto un regolamento anche per gestire aree più impegnative, come le rotatorie, che potrebbero diventare spazi di promozione per le associazioni sportive che a Borgo sono così importanti; in molti Comuni sono coinvolte le scuole, dall'asilo nido alle scuole secondarie; una bella idea sarebbe realizzare un'"aiuola didattica" per affrontare con gli studenti degli indirizzi tecnici il ruolo del verde urbano nel mitigare gli effetti delle temperature estreme e gli aspetti legati al drenaggio delle acque meteoriche oltre che proporsi come elementi di arredo e piccoli interessanti ecosistemi. Gran parte del territorio urbano è impermeabilizzata e questo causa problemi in caso di alluvioni, alle reti fognarie e ai depuratori; le aree verdi drenanti possono aiutare a limitare l'insorgere di questi problemi. ■

**Il Gruppo consiliare  
Civitas**



*Un chiaro esempio di come l'iniziativa dei cittadini può migliorare il nostro paese "adottando" un angolo trascurato per trasformarlo in una bellissima aiuola*

**INFO** Siamo a disposizione per ascoltare e cogliere spunti:

**Martina Ferrai**  
martina.ferrai@gmail.com  
**Marco Galvan**  
marco.galvan4@gmail.com

*Sul fenomeno dell'uso violento della parola sono illuminanti le parole del professor Alberto Pellai, medico e psicoterapeuta dell'età evolutiva, che da anni si occupa di questa emergenza sociale: "La parola dovrebbe essere un segno che lasciamo nel mondo, dopo averlo curato e coltivato nel profondo. (...) Invece usiamo troppo spesso le parole come un adolescente maldestro usa un sasso che scaglia contro un vetro per fare una bravata e non sa che magari dietro quel vetro c'è qualcuno che da quel sasso può venire ferito, danneggiato, leso"*

Dai Gruppi consiliari: Innova Borgo-Olle

## MESI “SOSPESI”, MA NON LE NOSTRE PROPOSTE



**Samuele Camprestin**  
Consigliere Comunale  
di Innova

**In un anno abbiamo portato in Consiglio comunale dieci mozioni e sei interrogazioni su ambiente, viabilità, sociale ed attualità, sempre per il bene della Comunità**

**C**ari borghesani e olati, dall'ultima uscita di Borgo Notizie sono passati più di 6 mesi. In questo tempo, molte delle cose che conosciamo sono state radicalmente cambiate dalla pandemia che ci ha costretto a rivedere abitudini e modi di rapportarci con famigliari ed amici. In queste lunghe settimane di isolamento, molti di noi sono diventati panificatori, pizzaioli, pasticceri, cuochi e ci siamo occupati, in qualche modo, anche del prossimo, pur costretti a farlo a distanza. La nostra Comunità ha pagato un prezzo molto alto in termini di perdite di vite umane e l'isolamento forzato ci ha impedito di salutare in modo degno chi ci ha lasciato. Per questo ci sentiamo in dovere di esprimere la nostra vicinanza alle famiglie delle persone che sono venute a mancare e, allo stesso tempo, di abbracciare virtualmente chi è riuscito a sconfiggere questo virus.

In questi mesi “sospesi”, anche l'attività del Consiglio comunale si è fermata. Da dicembre 2019 ci siamo potuti ritrovare solamente il 4 maggio 2020, in videoconferenza, ma nonostante questo il nostro lavoro è continuato pur con modalità differenti. Permetteteci quindi di fare

un breve riassunto delle tematiche che abbiamo portato all'attenzione del Consiglio comunale in questo anno di consiliatura assieme agli amici di Civitas. Da maggio 2019 ad oggi abbiamo presentato 10 mozioni e 6 interrogazioni; tutti questi documenti possono essere riassunti, a nostro modo di vedere, in quattro ambiti definiti: Ambiente, Viabilità, Sociale ed Attualità.

Vediamoli più nel dettaglio:

- **Ambiente:** uno dei primi documenti depositati su questo tema riguardava la richiesta al Comune di Borgo di aderire alla Campagna “Plastic Free” con l'intento di eliminare, almeno negli ambiti di stretta competenza comunale, l'uso della plastica in occasioni istituzionali come ad esempio conferenze, incontri pubblici o gli stessi Consigli comunali. Inoltre, Sindaco e Giunta avrebbero dovuto farsi portavoce di un percorso di sensibilizzazione su questa importante tematica non solo con le scuole di ogni ordine e grado, ma anche con la popolazione tutta. Un secondo documento riguardava la combustione domestica di rifiuti: molti cittadini ci hanno segnalato che nel periodo invernale capita di sentire odori forti nell'aria, spesso riconducibili alla combustione, nelle stufe di casa, di materiali che dovrebbero essere smaltiti in altro modo; anche in questo caso abbiamo chiesto che la situazione venga monitorata attentamente e che siano adottati tutti i provvedimenti necessari, anche sanzionatori, qualora se ne ravvisi la necessità; abbiamo inoltre ritenuto importante chiedere che si organizzino momenti

informativi per sensibilizzare la popolazione affinché si evitino queste pratiche scorrette che, spesso, portano anche all'incendio del camino. Ci siamo poi occupati di verde pubblico, chiedendo al Comune di contattare l'Associazione arboricoltori per una valutazione dello stato di salute del verde urbano di Borgo e Olle al fine di evitare tagli indiscriminati agli alberi sul territorio e poter intervenire, per tempo, qualora quelli malati possano essere curati. Infine, con una interrogazione, abbiamo chiesto al Sindaco se sono previsti interventi di cura degli argini del Moggio o di rimozione di alberi caduti ancora a causa di Vaia nel parco alla confluenza di Moggio e Brenta.

informativi per sensibilizzare la popolazione affinché si evitino queste pratiche scorrette che, spesso, portano anche all'incendio del camino. Ci siamo poi occupati di verde pubblico, chiedendo al Comune di contattare l'Associazione arboricoltori per una valutazione dello stato di salute del verde urbano di Borgo e Olle al fine di evitare tagli indiscriminati agli alberi sul territorio e poter intervenire, per tempo, qualora quelli malati possano essere curati. Infine, con una interrogazione, abbiamo chiesto al Sindaco se sono previsti interventi di cura degli argini del Moggio o di rimozione di alberi caduti ancora a causa di Vaia nel parco alla confluenza di Moggio e Brenta.

- **Viabilità:** altra tematica rilevante è la pericolosità, in alcuni tratti, della rete viaria comunale. In particolare, abbiamo chiesto venga nuovamente fatta una valutazione sulla circolazione in via per Telve che al mattino risulta particolarmente trafficata. Anche via Ortigara è molto frequentata in ragione delle attività commerciali presenti e si presta facilmente alla “sosta selvaggia” con conseguente rischi per tutti. Anche in via Grandi e via Piccola moltissimi passaggi quotidiani, soprattutto nelle ore di punta, e scarsa visibilità all'incrocio espongono pedoni e automobilisti a pericoli che, con qualche accorgimento, potrebbero essere limitati. Problemathe simili sussistono anche nell'immissione su via per Roncegno da Via Monticello.
- **Sociale:** fin dagli inizi del nostro mandato abbiamo chiesto che l'attuale Amministrazione adotti misure che permettano ai cittadini di dialogare con il Comune stesso. Abbiamo quindi promosso la creazione di un nuovo sito internet comunale con soluzioni già collaudate da altri Comuni, ed il mantenimento, una volta finita l'emergenza Covid-19, delle dirette video che hanno permesso a molti cittadini di vedere o rivedere quanto discusso in Consiglio comunale. A Sindaco e Giunta abbiamo suggerito l'adozione del Sensor Civico, strumento utile per segnalare eventuali problematiche incontrate sul territorio comunale:

abbandono di rifiuti, buche su strade e marciapiedi, scarsa visibilità determinata dall'eccessiva crescita di arbusti, lampioni malfunzionanti. Galvan, invece, ha scelto di adottare l'app *Municipium*, unico Comune in tutto il Trentino; apprezziamo comunque lo sforzo che facilita la comunicazione bidirezionale Comune-Cittadino. Abbiamo quindi promosso la possibilità per le associazioni del paese o i gruppi di volontari di “adottare” alcuni spazi comuni (aiuole, rotatorie) da curare, una “vetrina” pubblicitaria per chi le cura. Infine, grazie al nostro intervento, il Comune adotterà il “Manifesto della comunicazione Non Ostile”: un diverso modo di approcciare il tema della violenza delle parole che spesso colpisce sui *social network*.

- **Attualità:** abbiamo chiesto al Sindaco una verifica sulla pericolosità delle nuove piazze in ragione degli infortuni occorsi ad alcuni concittadini; a tal proposito, nei prossimi mesi verranno adottate alcune misure utili a renderle ancora più sicure. Abbiamo poi voluto riflettere su come promuovere maggiormente Borgo e Olle in ambito turistico per fornire stimolo alle attività commerciali del paese anche grazie agli eventi che possono essere promossi da Apt e Pro Loco. Infine, abbiamo proposto al Sindaco di farsi portavoce presso l'Azienda sanitaria provinciale di un monitoraggio puntuale sulla diffusione del Corona virus nella nostra Comunità attraverso i test sierologici; una proposta che riteniamo doverosa, un modo per ripartire con una migliore consapevolezza di come il Covid-19 si sia propagato nel nostro territorio.

Ecco quanto abbiamo fatto in questi 12 mesi, nel pieno del mandato che molti di voi ci hanno conferito con il voto: abbiamo stimolato l'operato della maggioranza, spronando Sindaco e Giunta a guardare le cose anche da un punto di vista differente. Non sempre siamo stati valutati positivamente per questo, ma continueremo a lavorare per il bene della nostra Comunità. ■ Buona estate a tutti!

**Il Gruppo consiliare  
Innova Borgo-Olle**

*Abbiamo voluto riflettere su come promuovere maggiormente Borgo e Olle in ambito turistico per fornire stimolo alle attività commerciali del paese anche grazie agli eventi che possono essere promossi da Apt e Pro Loco e abbiamo proposto al Sindaco di farsi portavoce presso l'Azienda sanitaria provinciale di un monitoraggio puntuale sulla diffusione del Corona virus nella nostra Comunità attraverso i test sierologici; una proposta che riteniamo doverosa, un modo per ripartire con una migliore consapevolezza di come il Covid-19 si sia propagato nel nostro territorio.*

Dai Gruppi consiliari: Borgo Domani

## RIPARTIRE, IN SICUREZZA, PER LA COMUNITA'



**Rocco Guarini**  
Consigliere Comunale  
di Borgo Domani



**Armando Orsingher**  
Consigliere Comunale  
di Borgo Domani

### L'Amministrazione comunale intende incaricare Pro Loco e APT di organizzare eventi che portino benefici al tessuto economico e ravvivino il centro di Borgo

**C**arissimi concittadini tutti, questo numero di Borgo Notizie esce dopo il triste e doloroso periodo legato alla pandemia che ha colpito l'intero pianeta e che nella nostra Comunità ha lasciato un segno anche tragico, portandoci via degli amici cari e soprattutto cittadini molto noti nel nostro paese: gente onesta e legata alla nostra realtà da forti sentimenti di volontariato e vicinanza laboriosa.

Proprio questa emergenza "COVID" ha portato l'Amministrazione comunale a intervenire concretamente con una serie di iniziative a favore dei cittadini, delle attività economiche e del tessuto sociale presenti nel nostro paese.

Sostanzialmente si è stilato un documento che riporta delle linee guida aventi l'obiettivo primario di "aiutare", soprattutto economicamente, quanti affrontano con difficoltà il ritorno ad una vita normale: ci auguriamo definitivamente, sgravando, per quanto possibile, le famiglie e le attività da spese future consistenti.

Affrontando per punti i provvedimenti, iniziamo dall'esenzione del canone di occupazione degli spazi e aree pubbliche (Tosap e Cosap) che già vede la sua sospensione, con un ulteriore ampliamento ai chioschi. La sospensione dei canoni viene estesa anche per i mesi di marzo e aprile nonché di novembre e dicembre

2020. Il periodo del primo semestre 2021 prevede invece una riduzione di questo canone di occupazione del 50 %.

Verrà rimodulata la tassa IMIS allo scopo di compensare i primi mesi del 2020, questo a favore dei proprietari di immobili dove sono presenti attività commerciali attive.

Nel centro storico di Borgo (intervento già messo in atto) si è pensato di creare una unica fascia di 120 minuti di sosta per gli autoveicoli per permettere una sosta adeguata alle esigenze dei cittadini e non che utilizzano a vario titolo gli stalli presenti.

Arriviamo al mercato settimanale (storico per il nostro paese) particolarmente frequentato e vivo, finalmente ritornato, dopo il rifacimento totale delle piazze, per buona parte alla sua collocazione tradizionale. Le disposizioni provinciali, in continua evoluzione, impongono ai cittadini e agli esercenti di attenersi a norme precise di distanziamento e prevenzione, però l'essere orientati alla quasi normalità è particolarmente confortante e dà grande fiducia per ritornare presto ai tempi normali.

L'Amministrazione comunale intende semplificare in maniera significativa tutte le varie procedure favorendo incarichi, a Pro Loco e APT, per l'organizzazione di eventi che portino benefici consistenti al tessuto economico e che ravvivino il centro di Borgo per gli adulti e soprattutto i bambini.

Sono in fase di studio l'avvio di contributi rivolti alle attività commerciali per il biennio 2020/2021 per ristrutturazioni e rinnovi di arredi dei locali che diventino vo-

lani economici, attuando dei regolamenti snelli e semplici.

Anche la cultura viene tenuta in grande considerazione e l'adeguamento degli spazi didattici sulle strutture di proprietà comunale ne sarà la riprova individuando ambiti diversi dalla classica Biblioteca comunale e ipotizzando l'utilizzo, con adeguamento opportuno, di strutture attualmente non utilizzate. Eventi culturali, nel pieno rispetto dei protocolli di sicurezza, verranno messi in campo affidandosi ad organizzazioni già fidelizzate con il Comune.

Si procederà in maniera sempre più marcata con l'implementazione delle piattaforme digitali favorendo il cittadino e le imprese e semplificando di conseguenza la burocrazia soprattutto nelle pratiche che non necessitano di particolari esigenze (sportello digitale e rinnovato sito Internet del Comune).

Anche il volontariato locale (particolarmente vivo e presente) viene tenuto in grande considerazione, prevedendo la compensazione degli affitti e delle spese di gestione per le associazioni che hanno sede nel nostro Comune. Come potete immaginare lo sforzo dell'Amministrazione è grande ma la volontà di essere vicini a tutti Voi è particolarmente sentita e crediamo fortemente che la ripresa ci sarà, lenta ma costante; senza illudere nessuno, ma con grande convinzione e consapevolezza che la nostra Comunità ha vissuto calamità e sofferenze forse maggiori, ma ce l'abbiamo fatta sempre.

Abbiamo visto nascere belle idee in questo periodo: le piazze si stanno animando con iniziative dei commercianti, i turisti, prevalentemente il sabato e domenica, con la bicicletta stanno "riprendendosi" quella libertà che per cause di forza maggiore ci era stata tolta. Le idee migliori nascono sempre nei momenti difficili, se poi provengono anche dal cittadino noi siamo sempre a completa disposizione per cercare di realizzarle.

Buona estate a tutti e ci sia concesso dire, sottovoce per scaramanzia, "Ce l'abbiamo fatta". ■



Anche piazza Degasperi entra in una nuova era proponendo a cittadini e turisti l'opportunità di concedersi un momento di relax nel "salotto buono" di Borgo

*Lo sforzo dell'Amministrazione è grande ma la volontà di essere vicini a tutti Voi è particolarmente sentita e crediamo fortemente che la ripresa ci sarà, lenta ma costante; senza illudere nessuno, ma con grande convinzione e consapevolezza che la nostra Comunità ha vissuto calamità e sofferenze forse maggiori, ma ce l'abbiamo fatta sempre.*



Dopo il grigio periodo di restrizioni per contrastare la diffusione del virus Covid-19 torna l'azzurro sopra Castel Telvana e tutto il territorio di Borgo e Olle

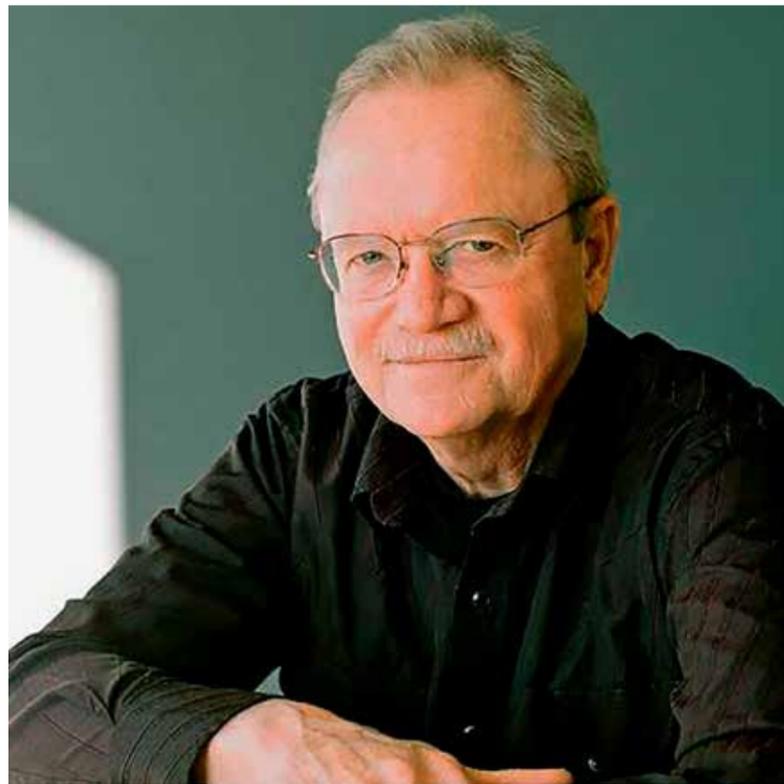
**Il Gruppo consiliare  
Borgo Domani**

Ciò che ci incanta è il racconto dei personaggi di Kent Haruf

## QUEST'ESTATE, SE POTETE ANDATE TUTTI A HOLT



**Quando finirete i suoi libri, Tom e Edith, i fratelli McPheron, Victoria e Katie, Addie e Louis vi sembreranno personaggi reali, i vostri vicini**



Kent Haruf

**F**orse qualcuno dei lettori di queste pagine è così fortunato da non avere mai sfogliato un'opera letteraria di Kent Haruf. Fortunato perché significa che ha la possibilità di leggere uno dei più interessanti scrittori americani contemporanei e di attraversare e scoprire la contea di Holt. "Andate a Holt quest'estate", così nel 2016 il *Sole 24 ore* titolava la recensione della traduzione italiana della *Trilogia della pianura*.

A chiunque si sia avventurato per le strade di Holt o abbia percorso la Mainstreet

di questa piccola cittadina del Colorado a poche ore di macchina da Denver è rimasta la voglia di tornarvi. Non per il panorama fatto di campi di mais, di cavalli, mucche, tori al pascolo, con le montagne laggù a chiuderne l'orizzonte; e nemmeno per le case con le verande e i piccoli giardini, il supermercato, la pompa di benzina che ricordano i quadri di Hopper. Ciò che ci incanta è la vita dei suoi abitanti, in particolare di quella trentina di persone che sono i personaggi dei suoi romanzi: gente semplice, grandi lavoratori, allevatori, donne piene di dignità, ma anche uomini senza scrupoli o anziani che colgono la tranquilla felicità dello scorrere dei giorni.

Sono romanzi fatti di storie il cui ordito fa intravedere il senso del vivere, senza morali o proclami: la vita colta nella sua concretezza e banalità. Il piacere del raccontare è sorretto da una scrittura asciutta, essenziale, ma al tempo stesso quasi un canto, una ballata del quotidiano.

*Canto della pianura*, il primo tassello della *Trilogia*, comincia così: «A Holt c'era quest'uomo, Tom Guthrie, se ne stava in piedi alla finestra della cucina, sul retro di casa sua, fumava una sigaretta e guardava fuori, verso il cortile posteriore su cui proprio in quel momento stava spuntando il giorno».

Quando chiuderete i suoi libri, Tom e Edith, i fratelli McPheron, Victoria e Katie, Addie e Louis vi sembreranno personaggi reali, i vostri vicini e vorrete ascoltare ancora le loro storie che si intrecciano a Holt, la città della pianura, una frontiera "con meno epica e più pietà". ■

**Kent Haruf (1943 - 2014)**  
Traduzioni di Fabio Cremonesi

**Trilogia della pianura**  
*Canto della pianura*, Milano:  
Enne Enne, 2015  
813-HARU- 2

*Crepuscolo*, Milano:  
Enne Enne, 2016  
813-HARU- 3

*Benedizione*, Milano:  
Enne Enne, 2015  
813-HARU- 1

*Le nostre anime di notte*,  
Milano:  
Enne Enne, 2017  
3c813-HARU- 4  
3c813-HARU- 4a

*Vincoli: alle origini di Holt*,  
Milano:  
Enne Enne, 2018  
3c813-HARU- 5

*La strada di casa*, Milano:  
Enne Enne, 2018  
813-HARU- 6

### Audiolibri

*Le nostre anime di notte*,  
letto da Sergio Rubini  
Versione integrale - Roma:  
Emons audiolibri  
3cAULIB HAR- 1

*Crepuscolo*,  
letto da Vinicio Marchioni  
Versione integrale Roma:  
Emons audiolibri, 2019  
3cAULIB HAR- 2

### Recensioni

Gianni Montieri,  
*Holt il luogo che non c'era*  
<https://www.doppiozero.com/materiali/holt-il-luogo-che-non-cera>

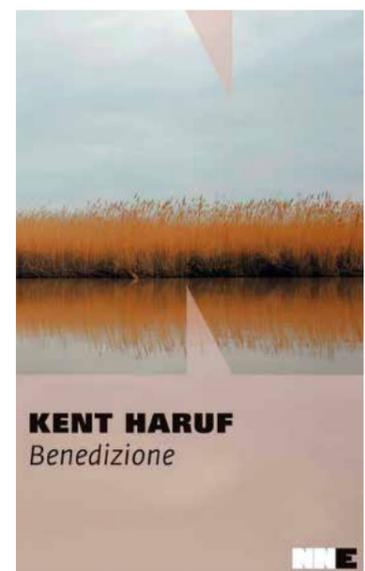
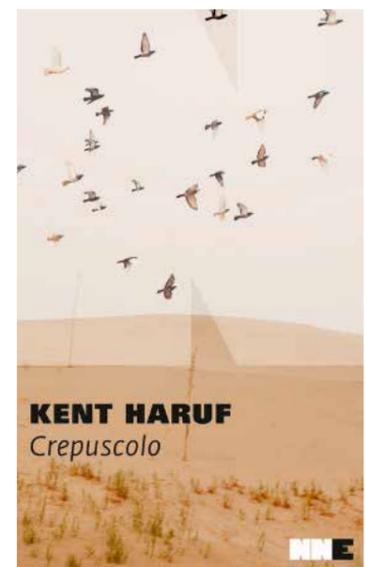
Michele De Mieri,  
*Andate a Holt quest'estate*  
<https://st.ilsole24ore.com/art/notizie/2016-08-19/andate-holt-quest-estate-175537.shtml?uuid=AD2GSk4>

*La parola al traduttore:*  
Fabio Cremonesi racconta Kent Haruf e "Vincoli" - Intervista a cura di Caterina Marchioro  
<https://ilrifugiodelircocervo.com/2018/12/03/la-parola-al-traduttore-fabio-cremonesi-racconta-kent-haruf-e-vincoli/>

### Film

*Le nostre anime di notte* (Our Souls at Night), 2017 - Un film di Ritesh Batra, con Jane Fonda e Robert Redford

*Chiunque si sia avventurato per le strade di Holt o abbia percorso la Mainstreet di questa piccola cittadina del Colorado è rimasta la voglia di tornarvi. Non per il panorama fatto di campi di mais, di cavalli, mucche, tori al pascolo, con le montagne laggù a chiuderne l'orizzonte; e nemmeno per le case con le verande e i piccoli giardini, il supermercato, la pompa di benzina che ricordano i quadri di Hopper. Ciò che ci incanta è la vita dei suoi abitanti che sono i personaggi dei suoi romanzi: gente semplice, grandi lavoratori, allevatori, donne piene di dignità, ma anche uomini senza scrupoli o anziani che colgono la tranquilla felicità dello scorrere dei giorni.*



Il riconoscimento è andato a soli quattro Comuni del Trentino

## ORA È UFFICIALE: BORGO È UNA "CITTÀ CHE LEGGE"



**Il Centro per il libro e la lettura premia il Comune di Borgo per le significative politiche pubbliche di promozione della lettura svolte sul territorio**

promozione della lettura. L'intento è riconoscere e sostenere la crescita socio-culturale attraverso la diffusione della lettura come valore riconosciuto e condiviso, in grado di influenzare positivamente la qualità della vita individuale e collettiva. Una Città che legge garantisce ai suoi abitanti l'accesso ai libri e alla lettura attraverso biblioteche e librerie, ospita festival, rassegne o fiere che mobilitano i lettori e incuriosiscono i non lettori, partecipa a iniziative congiunte di promozione della lettura tra biblioteche, scuole, librerie e associazioni, aderisce a uno o più dei progetti nazionali del Centro per il libro e la lettura (Libriamoci, Maggio dei libri), si impegna a promuovere la lettura con continuità anche attraverso la stipula di un Patto locale per la lettura che preveda una stabile collaborazione tra enti pubblici, istituzioni scolastiche e soggetti privati per realizzare pratiche condivise. A Borgo Valsugana vi è già una serie di iniziative che coinvolgono le scuole di diversi gradi (Nati per leggere, Scegli libro, Pomeriggi da romanzo) e la libreria "Il ponte" (Gruppo di lettura, il Maggio dei libri, presentazione di autori).

In Trentino il riconoscimento per il biennio 2020-2021 è stato dato ai comuni di Borgo Valsugana, Castel Ivano, Pergine e Trento.



**D**alla lettura dipendono lo sviluppo intellettuale, sociale ed economico delle comunità: è con questa consapevolezza che il Centro per il libro e la lettura del Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo, d'intesa con l'ANCI - Associazione Nazionale Comuni Italiani, ha deciso, attraverso la qualifica di Città che legge, di promuovere e valorizzare quelle amministrazioni comunali impegnate a svolgere con continuità sul proprio territorio politiche pubbliche di

Saltata la tanto attesa trasferta a New York, resta la voglia di ripartire

## LA BANDA NON STONA LO SPARTITO DEL VIRUS

**Nel 2020 l'associazione diretta da Carlo Guazzo ha dovuto sospendere l'attività nelle scuole, ma non ha lasciato nessuno per strada concludendo i corsi formativi a distanza**

**I**l 2020 doveva essere, secondo i nostri programmi, un anno memorabile per due motivi: il più emozionante doveva essere la trasferta - poi ovviamente annullata - a New York ad ottobre in occasione della sfilata del Columbus Day; l'altro motivo che procurava grande attesa quest'anno era il trasferimento della sede nei nuovi locali. In programma c'era anche un fitto calendario di uscite sul territorio ma anche fuori provincia che speravamo di poter replicare il bel concerto dell'anno scorso in occasione della sagra di San Prospero, ma anche questa manifestazione non si è svolta a causa dell'emergenza sanitaria. Nonostante tutto grazie alla collaborazione dei maestri e degli allievi è proseguita l'attività didattica in modalità *smartworking* che abbiamo utilizzato con ottimi risultati: così tutti i nostri allievi sono riusciti a concludere l'anno scolastico dei corsi di strumento e solfeggio partecipando alle video lezioni a distanza. Sono mancate invece le lezioni-concerto presso le scuole primarie attraverso le quali la banda metteva in luce le caratteristiche degli strumenti musicali e il loro funzionamento con la finalità di stimolare l'interesse verso la musica, far conoscere la nostra associazione alle generazioni più giovani e invitare i ragazzi e i bambini a partecipare alle attività del nostro gruppo musicale. Questo ci porta a presentarci a voi tramite Borgo Notizie per far presente che la Banda Civica di Borgo prevede di riprendere, il prossimo anno scolastico, i corsi di strumento e solfeggio, coordinati dalla Scuola di Musica di Borgo Levico e Caldorazzo diretta dal Maestro Giancarlo Comar. Bisogna sottolineare che i corsi musicali

così realizzati sono ben strutturati e sono tenuti da insegnanti diplomati della Scuola di Musica, grazie al contributo fondamentale della Provincia Autonoma di Trento e della Federazione dei corpi bandistici del Trentino. Abbiamo già ricevuto nuove iscrizioni per il prossimo anno, ma sono disponibili ancora dei posti per i corsi di clarinetto, sax, tromba, trombone, euphonium, tuba, corno, flauto e percussioni. In questa locandina trovate tutte le informazioni per l'eventuale iscrizione se siete interessati a far avviare ai vostri figli questa bella esperienza.



Un bella immagine estiva della Banda Civica di Borgo Valsugana in costume mentre imbrocca corso Ausugum

BANDA CIVICA DI BORGO VALSUAGANA

### TI PIACE LA MUSICA?

Ecco qui tutti gli strumenti disponibili:  
Se ti piace di tanto lo strumento tu lo diamo noi!

Banda Civica di Borgo Valsugana

**Contattaci, ti aspettiamo!**

Alessio: 3284228896  
Elena: 3494475320

**PERCHÈ SUONARE IN BANDA**

La proposta formativa della Banda, oltre a promuovere l'interesse per la musica, aiuta a rafforzare il carattere e le relazioni interpersonali grazie alla partecipazione della vita di paese e di comunità.

La Scuola superiore di Borgo ha proseguito l'attività di formazione a distanza

## ALL'ISTITUTO "DEGASPERI" NON SI FERMA LA DIDATTICA



**Superata l'emergenza è forte il desiderio di ritornare alla normalità della scuola "in presenza"; nel frattempo la DaD è stata una sollecitazione per i docenti e studenti**



L'emergenza sanitaria, che a partire da marzo 2020 ha cambiato le abitudini e le routine quotidiane, ha chiesto alla scuola di attuare la didattica in modalità differenti da quelle tradizionali, ma tali da adempiere comunque al proprio compito formativo. Anche gli insegnanti dell'Istituto Degasperi, quindi, all'inizio del lockdown, si sono sentiti responsabilizzati nel concretizzare quella che è stata denominata "didattica a distanza". Da anni, all'interno dell'Istituto, è stato considerato centrale il ruolo delle tecnologie informatiche per rendere l'azione didattica ancora più incisiva, capace di promuovere pratiche collaborative e inclusive, nonché di formare cittadini digitali in grado di rispondere alle sfide

della nostra società: per questo, con la sospensione dell'attività scolastica in presenza, gli insegnanti non sono stati colti impreparati.

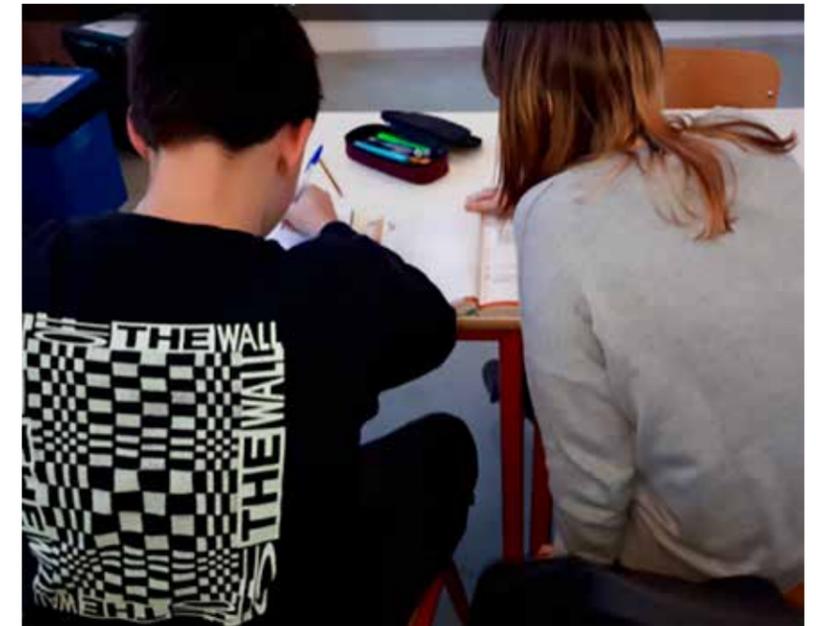
In questi ultimi mesi, però, a loro è stato richiesto un impegno maggiore e, accanto all'utilizzo di piattaforme web, documenti condivisi e app didattiche, hanno anche dovuto prendere dimestichezza con gli strumenti che permettono di strutturare lezioni video sia in modalità sincrona che asincrona.

In rete con gli Istituti Comprensivi di Borgo Valsugana e di Levico Terme è stato inoltre organizzato in videoconferenza il "Caffè Digitale", un corso di aggiornamento al quale hanno aderito complessivamente oltre 90 insegnanti, riuniti per

condividere buone pratiche e metodologie di verifica nella didattica a distanza. Al termine di questo anno scolastico così inedito, è forte in tutti il desiderio di ritornare alla normalità e portare avanti una didattica fatta di presenze, voci e sguardi non mediati dai dispositivi tecnologici. Tuttavia la DaD, didattica a distanza, ha costituito per molti docenti una sollecitazione per sviluppare nuove competenze digitali e sperimentare una didattica incentrata su competenze chiave per gli studenti, quali l'assunzione di responsabilità e la capacità di trovare soluzioni creative di fronte ad un modo di fare scuola del tutto nuovo.

Un esempio concreto di come gli studenti sappiano assumersi delle responsabilità e portare a termine un impegno preso è il peer tutoring, progetto coordinato dalle docenti Elisabetta Fratton, Claudia Segnana e Roberta Tomio che vede i ragazzi più grandi mettersi in gioco per sostenere nello studio e nei compiti quelli più piccoli. Arrivato al suo terzo anno, ha visto crescere il numero di ragazzi coinvolti: più di 60 studenti del triennio hanno aiutato altrettanti studenti del biennio, secondo la modalità peer to peer. Il mercoledì e il venerdì pomeriggio, da novembre a marzo, si sono incontrati a scuola mediamente 7 coppie di studenti. Gli incontri in presenza sono stati interrotti con la pandemia, ma i ragazzi del triennio hanno risposto numerosi all'invito di effettuare i loro interventi in modalità "a distanza". A partire dalla fine di aprile una trentina di studenti si sono quindi resi disponibili a dare una mano ai loro compagni più piccoli che chiedevano aiuto nello svolgimento dei compiti. I ragazzi più grandi che aiutano, ma anche quelli più giovani che chiedono una mano, ci fanno capire che per loro la scuola non è un mero dovere, ma diventa una palestra per esercitare senso di responsabilità, apertura verso gli altri nonché creatività nella sperimentazione di nuove strategie per apprendere.

Il Dirigente scolastico, Giulio Bertoldi, ha sostenuto l'iniziativa cogliendo in essa l'opportunità per tanti di raggiungere il successo formativo, obiettivo che, nel



corso di questo suo primo anno alla guida del Degasperi, ha sempre messo al primo posto.

Ajna, Maria e Stefano ci raccontano quale significato ha avuto per loro l'esperienza del peer tutoring.

*<Siamo tre ragazzi della classe terza Liceo Scientifico e da quest'anno abbiamo preso parte all'iniziativa del peer tutoring, avendo visto che negli anni passati l'esperienza era risultata molto positiva agli occhi di tutti gli studenti, sia tutor che tutorati. Sin da subito ci siamo sentiti gratificati e valorizzati da questo progetto, che ci ha permesso di mettere a disposizione le nostre abilità per aiutare i ragazzi del biennio.*

*È stato molto soddisfacente essere d'aiuto e addirittura veder fiorire negli studenti il desiderio di mettersi in gioco per migliorarsi con la volontà di studiare assieme a noi, alla pari, senza sentirsi giudicati.*

*Consigliamo caldamente ai futuri ragazzi del triennio di lanciarsi in questa attività. Essa non va vista come un compito in più, bensì come un'opportunità per consolidare molte conoscenze e mettersi alla prova per dimostrare di aver realmente assimilato, e non solo studiato mnemonicamente, i concetti affrontati nel biennio >.*

Questa bufera passerà e si potrà recuperare quanto perduto in questi mesi

## AI CC DELLA SEZIONE DI BORGO IL CORAGGIO NON MANCA



**Sospese o rinviate le attività del primo semestre del 2020 per cause di forza maggiore. Si riparte nel ricordo della maestra Margherita e di quanti hanno sofferto lutti in questi mesi**



**La maestra Margherita Manica, sempre presente con le sue rime in ogni occasione di ritrovo dell'associazione**



**La sede della sezione di Borgo dell'Associazione Nazionale Carabinieri, ancora inagibile causa del Covid-19**

Il **Presidente** della sezione di Borgo Valsugana dell'ANC Brig. Capo Stroppa Cav. Rinaldo  
**Cell. 331 3669933**

**I**n questo periodo è impossibile trattare qualsiasi argomento senza prescindere dalla devastante epidemia che ha sconvolto e ancora agita la nostra vita di individui e associazioni.

Devastante sotto molti aspetti: soprattutto per gli infiniti lutti e sofferenze, ma anche per lo sconquasso economico, per il severo coprifuoco che per

mesi ci ha reclusi e ancor oggi - e non si sa per quanto - condiziona la nostra vita quotidiana; infine per il bombardamento di informazioni e disposizioni contraddittorie e frammentate che, giorno per giorno, hanno seminato dubbi e incertezze.

Anche la nostra associazione, ne ha risentito pur se la Provvidenza ci ha salvato da lutti e particolari sofferenze.

La fase del tesseramento al sodalizio, conclusa il 31 gennaio di quest'anno, ha visto un incremento di 46 nuovi iscritti raggiungendo un totale di ben 184 soci.

Purtroppo l'apertura della sede non è ancora possibile in quanto non ci sono i parametri di sicurezza prescritti dalla norma per la sua utilizzazione.

Il Covid-19, che ci ha investito di sorpresa, ha fatto sì che tutti gli eventi del primo semestre dovessero essere annullati.

Compreso, a pochi giorni dal via, il 19esimo Campionato di sci ANC. L'evento sarà comunque riproposto, nelle stesse modalità organizzative, nel 2021.

Annullo anche il pranzo sociale a Mozecane, in provincia di Verona, al quale avevano aderito circa 120 persone, così come il precetto pasquale, sia per l'associazione che per tutti i credenti.

Non si è potuto svolgere nemmeno il XXV raduno nazionale a Salerno per il quale era prevista una minicrociera ad Amalfi e Positano, passaggio ai faraglioni di Capri e visita di Sorrento e Pompei.

Sospesa infine l'assemblea generale, momento molto importante per l'associazione; ci auguriamo si riesca a "recuperarla" entro fine ottobre anche perché vi sono da distribuire oltre ottanta attestati di fedeltà per chi ha raggiunto i 20 e più anni di iscrizione.

È un po' triste fare l'elenco di quanto è stato di necessità cancellato, che si aggiunge alla paralisi della vita quotidiana dell'associazione, ma dobbiamo farci coraggio e a noi non manca: anche questa bufera passerà e si potrà recuperare quanto perduto.

Un'ultima nota, questa purtroppo definitiva. La sezione ha lamentato la perdita di due soci: la maestra Margherita Manica e il signor Gunter Christof Gohm, oltre ad un socio residente in un altro comune della giurisdizione. In particolare ci piace ricordare la figura della maestra Margherita, moglie del Mar.Ca. Gianni Martinelli: una persona sempre presente a tutte le attività della sezione con le sue immancabili rime che preparava appositamente ad ogni evento. ■

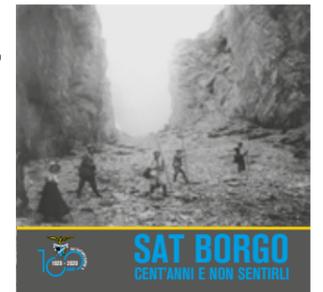
Nell'aprile del 1920 fu rilasciata l'autorizzazione a costituire la sezione locale

## UN SECOLO DI SENTIERI, CENTO ANNI DI MONTAGNA

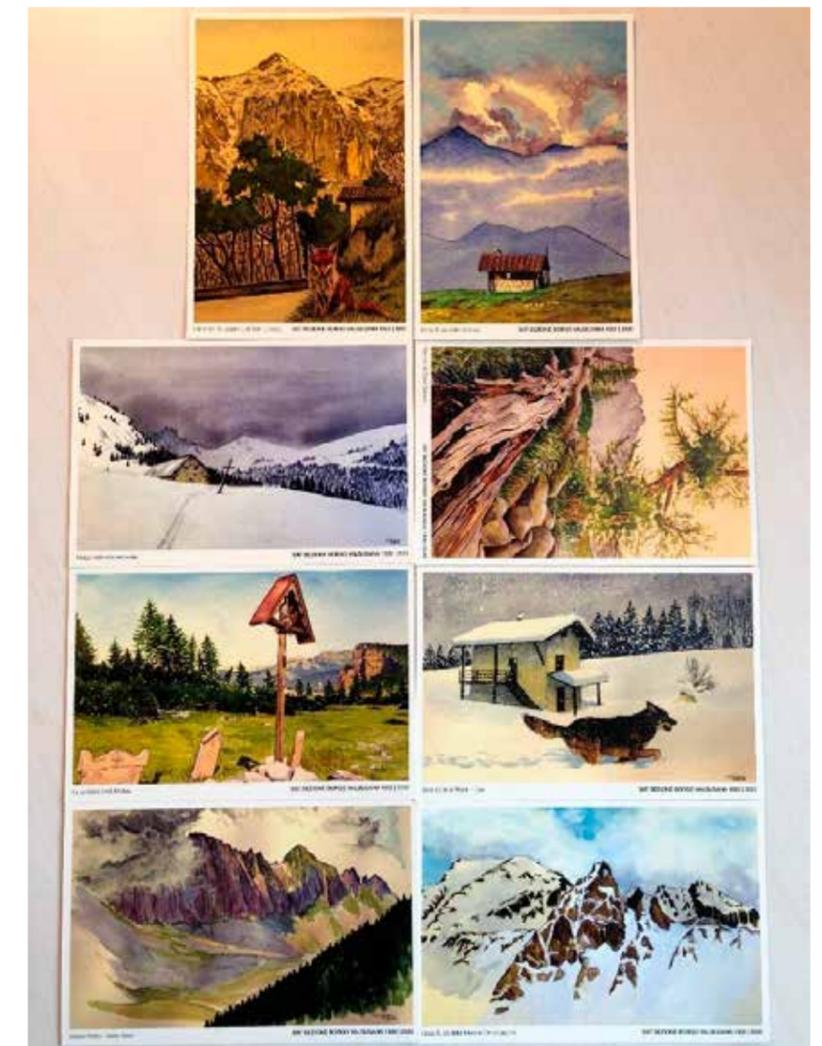
**Il "via" alla sezione di Borgo giunse al cavalier Tomaselli dal Club Alpino italiano e dalla sede centrale della S.A.T. A novembre festeggiamenti e presentazione del libro ricordo**

**I**l 17 aprile del 1920, con una lettera raccomandata indirizzata al cavalier Adone Tomaselli, il C.A.I. e la sede centrale della S.A.T. autorizzavano la costituzione della sezione S.A.T. di Borgo Valsugana. A cento anni da quell'evento, nell'appena trascorso mese di maggio, tutto era pronto per festeggiare assieme alla comunità questo importante traguardo: erano in programma serate a tema, la proposta di film e documentari, un concerto del coro Valsella, dei concorsi di disegno realizzati in collaborazione con le scuole, una mostra fotografica, delle cartoline ricordo, un bellissimo volume che raccoglie più di 250 fotografie, documenti e la storia della sezione borghigiana dal 1920 ai giorni d'oggi. Il tutto sigillato con la santa Messa, una camminata di gruppo e un pranzo "satino" per tutti. Da oltre un anno si lavorava per programmare questo evento, ma non eravamo certo preparati alla situazione creatasi per l'emergenza sanitaria dovuta al Covid-19 che, purtroppo, ci ha visto costretti ad annullare e rinviare tutti gli eventi previsti. Una ricorrenza così importante non poteva però passare in sordina e pertanto, compatibilmente con le eventuali restrizioni che la situazione in quel momento ci imporrà, desideriamo riproporre ai soci e a tutta la popolazione la presentazione del bel libro di fotografie "CENT'ANNI E NON SENTIRLI" e un fitto calendario di eventi, nella prima settimana di novembre con la giornata di chiusura fissata per domenica 8 novembre. Naturalmente ci auguriamo che le restrizioni legate al contenimento dell'epidemia possano essere progres-

sivamente ridotte così da consentirci di festeggiare assieme il secolo di vita della nostra sezione della S.A.T. Con questo auspicio inoltriamo a tutta la cittadinanza fin d'ora l'invito a partecipare per festeggiare assieme i nostri primi 100 anni. ■



**La copertina del libro preparato dalla sezione S.A.T. di Borgo per ricordare i cento anni di attività e alcune delle cartoline d'epoca preparate per un allestimento iconografico che verrà riproposto a novembre**



Dal 2017 l'associazione si occupa anche delle colonie di felini

# DA VENT'ANNI LA "PLUTO" È LA MIGLIORE AMICA DEGLI ANIMALI



**In vent'anni di attività il gruppo si è consolidato sotto la guida del Presidente Nicoli e rappresenta ora il riferimento sul territorio per tutte le problematiche legate a cani e gatti**



del Presidente Giorgio Nicoli, il riferimento territoriale dell'associazione "Pluto" si è allargato e ora non è più soltanto il comune di Borgo: infatti alla convenzione hanno aderito altri 14 municipi. Inoltre, i volontari operano in sinergia con la Polizia locale, la ASL, i Vigili del Fuoco e altre forze dell'ordine.

Nella pratica, l'intervento dei volontari scatta a partire da una segnalazione telefonica della presenza di un animale vagante sul territorio inoltrata a Polizia locale o ai numeri di "Pluto".

Si interviene, quindi, controllando se il cane possiede un microchip: in questo caso, tramite l'interrogazione dell'anagrafe canina, viene contattato il padrone dell'animale per avvisarlo del ritrovamento e per organizzare il rientro in famiglia. Nel caso invece di un animale privo di microchip viene contattato il veterinario dell'azienda sanitaria e il cane viene preso in custodia dai volontari dell'associazione presso il rifugio temporaneo di via Temanza. In seguito inizia la ricerca del padrone con l'affissione di manifesti nella zona di ritrovamento e con annunci sui canali social. Se nessuno si palesa, per il cane si avvia la ricerca di una nuova famiglia.

Nel caso peggiore, il cane viene inviato al canile di Trento dove un maggior afflusso di visitatori offre la possibilità di trovare più rapidamente un nuovo amico umano, sperando sia per sempre.

Oltre a questa attività istituzionale, la "Pluto" dà supporto anche in situazioni "difficili", dove spesso piccoli accorgimenti e qualche consiglio possono fornire le indicazioni adeguate per la soluzione del

L'associazione Pluto è una realtà, che dal 2000, si occupa di animali d'affezione in Bassa Valsugana e Tesino. In occasione del ventennale il Presidente e il gruppo dei volontari colgono l'occasione per ricordare alla comunità quali sono le attività che l'associazione svolge sul territorio all'interno della convenzione stipulata con il Comune di Borgo Valsugana.

Con il tempo e grazie all'opera di sensibilizzazione dei volontari ed in particolare

**Info "Pluto":**  
Cell. 340 5701193  
Cell. 340 5701192  
FB: Associazione PLUTO

problema. Dal 2017 l'associazione ha iniziato ad ospitare presso la struttura di via Temanza anche i gatti delle colonie feline presenti sul territorio della comunità, grazie alla stretta collaborazione con ASL e amministrazioni comunali, come determinato dalla legislazione in materia.

Nel momento in cui viene segnalata la presenza di una colonia felina la comunicazione viene inoltrata al Comune di competenza che richiede l'intervento dell'ASL, per la sterilizzazione dei felini, e la partecipazione dei volontari della Pluto per la cattura, la gestione e le cure pre e post operatorie. Lo scorso anno sono stati gestiti dall'associazione circa 150 felini.

Il gruppo invita a contattare i numeri di Polizia locale, Vigili del Fuoco, ASL e della stessa associazione in caso di emergenze, di ritrovamenti o di avvistamenti sul territorio.

Si coglie l'occasione fornita da Borgo Notizie per ringraziare l'Amministrazione comunale di Borgo, i Comuni convenzionati, i negozi che ci supportano nella raccolta di cibo (Pepe, Iperpoli, Arca di Silvia, Alice, Tigotà).

Chi volesse rendersi utile ed entrare a far parte dell'associazione Pluto oppure fosse disponibile a fare stalli per i gatti ci contatti per maggiori informazioni. ■



**Nella pagina a fianco: Pluto ora si occupa anche di altri animali d'affezione, come i felini; sopra: la straordinaria relazione d'amore tra uomo e animali raccolta in questo suggestivo collage che presenta l'associazione Pluto e tre belle immagini che ritraggono alcuni volontari dell'associazione e un paio di esemplari di cui questi si prendono regolarmente cura**

Trasformare questo tempo "sospeso" in spazio di certezze e nuovi obiettivi

## DOPO IL DRAMMA ORA È IL TEMPO DELL'ASCOLTO

**Un impegno rinnovato anche nel ricordo di due cari volontari scomparsi: Giancarlo Corradin, persona stimata in tutta la comunità di Borgo, e Noemi Brentari**

**N**on potevamo stare a guardare in questo periodo di grande precarietà che tutti noi abbiamo attraversato. Il pensiero che più ci preoccupava era quello di raggiungere le persone sole, anziani e malati, impossibilitati ad uscire e ad avere momenti di dialogo e conforto, in modo da non lasciare nessuno indietro.

Non abbiamo fatto tutto da soli: la solidarietà non è mancata, si sono moltiplicati esempi di generosità e forme molteplici di vicinanza. I giovani e singoli cittadini si sono fatti avanti, prendendo spesso il posto dei nostri volontari costretti a casa per l'età. Senza il loro aiuto difficilmente avremo potuto consegnare, con solerzia, farmaci e spesa al domicilio di anziani e persone sole, soddisfacendo circa 200 richieste nel periodo più cupo dell'isolamento e permettendoci di incontrare mediamente tre nuclei famigliari al giorno.

Non sono mancati i momenti di tristezza e abbandono, soprattutto nel momento in cui abbiamo perso due nostri cari volontari. Giancarlo Corradin, persona amata e stimata in tutta la comunità di Borgo, che riusciva sempre con la sua disponibilità ed entusiasmo, a trasmetterci forza e coraggio, e Noemi Brentari, donna carismatica e piena di fede che, nella sua amata Pieve Tesino, era sempre a disposizione della comunità e per tutti noi esempio concreto di misericordia.

La rete solidale che si è creata attorno a questa nostra iniziativa, l'incontro con nuovi collaboratori entusiasti e fiduciosi nel portare avanti assieme a noi, concretamente e nel quotidiano, un servizio vigile e discreto che salvaguardi, innanzitutto,

la dignità delle persone, e la fiducia di cui ci siamo sentiti preziosi depositari da parte di chi abbiamo avvicinato e incontrato, ha per tutti noi volontari dell'AVULSS trasformato questo tempo "sospeso" in tempo di certezze e di nuovi obiettivi.

*"Se fino a qualche settimana fa il bisogno primario era consegnare farmaci e spesa a domicilio, ora - lo conferma Daria Divina Presidente dell'AVULSS di Borgo Valsugana - è arrivato il tempo dell'ascolto verso le persone e le famiglie in difficoltà, perché i problemi sociali ed economici, aggravati dall'emergenza sanitaria vissuta, rimangono. E nessuno deve restare indietro. Il nostro lavoro non è dunque terminato, ma intende proseguire, grazie anche alla fiducia che ogni giorno la comunità ci dimostra e fatta di rapporti in cui chi dà e chi riceve sono rappresentati da un unico volto".*



Nelle immagini: la presenza e la vicinanza "concreta" dei volontari di Avulss



Chi avesse bisogno di assistenza, ascolto e/o necessità può chiamare i seguenti numeri di cellulare 349 234 3068 329 966 6628 o scrivere a [avulssborgo@gmail.com](mailto:avulssborgo@gmail.com)

La donazione degli organi come espressione di alto valore umano

## A.I.D.O. PER RIVALUTARE IL SIGNIFICATO DEL DARE

**Confermato in toto il direttivo dell'associazione che sarà ancora diretta dal Presidente Mariano Tomaselli. A settembre la sensibilizzazione varca le porte delle scuole**

**I**l gruppo A.I.D.O. della Bassa Valsugana e Tesino svolge sul territorio l'opera di informazione per far crescere nella popolazione la consapevolezza della necessità della donazione degli organi come espressione di alto valore umano. La divulgazione della cultura del trapianto è da sempre stata la nostra priorità: iniziata con pochi mezzi è andata via via crescendo nei risultati e nella consapevolezza diffusa tra la popolazione. Col tempo e l'esperienza abbiamo progettato iniziative più efficaci per arrivare al cuore e alla mente delle persone, raggiungendo traguardi impensabili. Il direttivo del gruppo è sempre stato presente e si è dimostrato molto sensibile verso coloro che chiedono un gesto d'amore. Nei primi giorni di giugno il gruppo ha rinnovato il direttivo e, a seguito di una votazione, è stato riconfermato lo staff uscente. Il Presidente sarà ancora Mariano Tomaselli, con vice Renato Abolis.

La segreteria è stata affidata a Tiziana Cavaliere mentre i revisori dei conti sono Maria e Giuseppina Abolis. Nel prossimo autunno è programmato, in collaborazione con le scuole Enaip e con l'insegnante Lucia Ferronato, un progetto rivolto agli studenti già sperimentato con successo in anni precedenti. Lo scopo è quello di sensibilizzare i giovani alla donazione degli organi, attraverso le testimonianze di persone trapiantate e le informazioni fornite da personale sanitario specializzato che opera nel reparto trapianti dell'ospedale Santa Chiara di Trento. I ragazzi dovranno "tradurre" il messaggio rivolto a loro svolgendo un componimento sugli argomenti trattati. Verranno premiati i temi che rappresenteranno meglio gli argomenti discussi, nel contesto di uno specifico spettacolo teatrale del gruppo "Figli delle stelle" diretto da Lorena Guerzoni, sempre gentilmente disponibile nel supportare le nostre attività.



Il gruppo dei volontari di A.I.D.O. della Bassa Valsugana e Tesino

Impegno più che raddoppiato per il gruppo Bassa Valsugana e Tesino

## VOLONTARI POTENZIATI PER AFFRONTARE IL VIRUS

**Sempre presenti, sia per coprire il fabbisogno nato dall'imprevista e grave emergenza sanitaria, sia per rispondere alle ordinarie richieste di intervento**

### L'impegno dei volontari della sezione della Bassa Valsugana e Tesino della Croce Rossa

Ore	2.682
Numero di volontari impiegati	673
Giorni di servizio	96
Volontari impegnati per giorno	7
Ore quotidiane svolte da ciascun volontario	4
Ore di reperibilità (extra)	1.972

**Un momento della indispensabile opera di sanificazione dei mezzi a cui si sono dedicati i volontari della Croce Rossa**

**F**in dagli ultimi giorni di febbraio i volontari del territorio della Bassa Valsugana della Croce rossa si sono messi a completa disposizione per far fronte all'emergenza Covid-19 e alle tante necessità, sempre crescenti col passare del tempo. L'impegno è stato notevole e le difficoltà non sono mancate. Le conoscenze sulla diffusione della malattia erano molto limitate, così come le terapie e le apparecchiature per contrastarla. I volontari sono persone "normali" e come tutte vivono le stesse paure, le ansie e le incertezze. Ma mettono a disposizione il loro tempo e le loro capacità per aiutare chi ha bisogno, con impegno e preparazione e con questo spirito si sono fatti coraggio e hanno operato sul territorio svolgendo numerose attività, coordinate dalla Centrale Unica di Emergenza della Provincia e dalla Sala Operativa Regionale (SOR) a Trento. Nell'ambito dell'area sanitaria in tutto il periodo è sempre rimasto attivo il servizio ordinario in convenzione con l'azienda

provinciale che prevede la presenza di un mezzo di soccorso per coprire i turni nei giorni feriali, dalle 8 alle 16, di un secondo mezzo il giovedì dalle 6 alle 13 e, nel fine settimana, dalle 6 alle 20. Il servizio è stato quindi potenziato nel periodo dell'emergenza con un ulteriore mezzo su cui si è alternato il personale su due turni, dalle 12 alle 22 e dalle 22 alle 8 del giorno successivo.

Nell'ambito dell'area sociale, per soddisfare le richieste provenienti dalla propria sala operativa, dal servizio sociale della Comunità Valsugana e Tesino e da alcune farmacie del territorio, è stato attivato il servizio di consegna a domicilio di generi alimentari e di farmaci. Nell'ambito del supporto alle attività di protezione civile, sempre con il coordinamento della sala operativa, sono stati attivati molti servizi: il "pre triage" presso l'ospedale San Lorenzo di Borgo Valsugana, quello di sanificazione dei mezzi e degli operatori, la misurazione della temperatura dei dipendenti della Cartiera Valsugana, il supporto nella gestione delle strutture di accoglienza di Trento, la formazione e l'addestramento per la vestizione e la svestizione degli operatori in emergenza.

Infine, nei primi giorni di giugno è stato allestito e gestito uno dei centri di prelievo per l'indagine ISTAT per conto del Ministero della Salute volta a verificare la siero-prevalenza dell'infezione sulla popolazione.

Il supporto di volontari provenienti anche da altre sedi della Provincia è stato determinante per sostenere anche questo impegno. ■

Il Presidente del club Armando Orsingher rilancia e guarda al futuro

## GLI ATLETI SONO GIÀ AI BLOCCHI DI PARTENZA

**Con la regia tecnica di Antonio Casagranda e Massimo Dissegna il Trentino Lagorai Team fissa nuovi traguardi per ripartire al meglio dopo le recenti restrizioni**

**F**inalmente siamo partiti, una frase che da mesi si voleva pronunciare e, dopo tanto tempo, l'attività di atletica leggera è ritornata al palazzetto dello sport di Borgo. Purtroppo il difficile momento vissuto a causa del virus Covid-19 ha fermato anche l'attività sportiva che ragazze e ragazzi del Trentino Lagorai Team svolgevano ad inizio di stagione, indoor, nel palazzetto per uscire in pista in seguito. Per merito degli esperti preparatori, Antonio Casagranda e Massimo Dissegna, il nostro vivaio atletico, seppur in forma ridotta, ha continuato ad allenarsi garantendo con esercizi specifici il mantenimento di una buona condizione atletica. Con la possibilità di ritornare alla quasi normalità, rispettando i protocolli indicati dalla Provincia e dalla Federazione Italiana di Atletica leggera, i nostri stanno velocemente ritornando ad una condizione atletica che darà loro la possibilità di prendersi delle belle soddisfazioni appena inizieranno le gare ufficiali.

Il Trentino Lagorai Team è nato nel 2017 dalla volontà di riunire i giovani praticanti dell'atletica in una società affiliata alla FIDAL e proseguire, di conseguenza, il lavoro di preparazione dei giovanissimi atleti iniziati alle varie discipline dalla Polisportiva Borgo. I tesserati sono circa 70 e spaziano dalle categorie giovanili alla nutrita categoria dei Master che con dedizione, passione e volontà tengono alto il nome della nostra società in gara e sono sempre in prima fila nell'organizzazione di manifestazioni o semplicemente per sostenere negli allenamenti i preparatori. Il nuovo Consiglio direttivo, rinnovato ad inizio anno, è composto dal Presiden-

te Armando Orsingher coadiuvato da Antonio Casagranda, Massimo Dissegna, Simone Stefani (che ricopre anche la carica di fiduciario CONI per la Valsugana Orientale), Alessandro Fratton e Giuliano Orsingher. Un ringraziamento particolare per la costante assistenza in campo va a Tony Ferronato che con passione segue parecchi ragazzi. La società aderisce a Borgo Sport Insieme con la quale ha un rapporto di grande collaborazione e amicizia, così come con Valsugana Sport che garantisce di usufruire di una struttura invidiata da tantissimi altri *team*. Il tutto a completo beneficio dei nostri giovani che hanno saputo accogliere in gruppo anche atleti di altre società che qui trovano una struttura all'avanguardia e organizzata al meglio dal direttore Michele Tessaro che ringraziamo di cuore per la sua continua e preziosa presenza e disponibilità. Abbiamo dato disponibilità alla FIDAL Trentino per organizzare, compatibilmente con le future direttive provinciali e nazionali, un *meeting* nel periodo autunnale e questo sarebbe per noi motivo di vanto e di promozione della disciplina, pensando al 2021 quando abbiamo programmato una manifestazione a livello nazionale; per il nostro *team* ci sono tutti i presupposti per crescere ancora e rappresentare per i nostri ragazzi un trampolino per raggiungere livelli sempre maggiori. Un grazie particolare va infine all'Amministrazione comunale e in particolar modo all'Assessore allo sport Luca Bettega che in questi anni ci ha tenuto in grande considerazione interpretando al meglio la finalità di crescita non solo sportiva ma soprattutto umana che lo sport si pone come obiettivo. ■



**Grazie a tutti i nostri tesserati, ai genitori, a quanti ci aiutano nello svolgimento delle varie attività e a tutti "buona estate".**



Il Judo Club Borgo organizza corsi gratuiti all'aperto sino a fine agosto

## UN'ARTE PER SEGUIRE LA VIA DELLA CEDEVOLEZZA

**Armonizzare risorse fisiche, tecniche e mentali, tre aspetti strettamente legati tra loro senza la cui sinergia ogni reazione sarà destinata a risultare nulla o inefficace**



**Il Judo ai tempi del... pre CoViD-19, quando la pratica si svolgeva in palestra, sul tatami. Ora il Judo Club Borgo si ripropone con speciali attività open air**

**J**udo, o "Via della cedevolezza"; e Jujitsu o "Arte della cedevolezza". Senza addentrarsi in questioni etimologiche riguardanti la lingua giapponese, si tende ad interpretare questa "cedevolezza" nella sua accezione positiva di adattabilità; la capacità, cioè, di armonizzarsi alle circostanze e impiegare al meglio le proprie risorse fisiche, tecniche e mentali.

Si tratta di tre aspetti strettamente legati tra loro: se non si ha consapevolezza del proprio corpo, o la tecnica che si vuole usare non è stata assimilata, o ancora la mente non è allenata a rispondere, la reazione sarà nulla o inefficace.

È evidente come una sinergia simile non investa solo la sfera sportiva, ma coinvolga anche la percezione dei propri limiti e capacità. Una conoscenza di sé che può

aiutare enormemente nella vita quotidiana o nella pratica marziale, ma che diventa vitale quando si passa da una situazione controllata, in palestra, ad una di reale pericolo come un'aggressione. Negli ultimi anni la difesa personale si è evoluta in questa direzione.

Si continuano ad insegnare le tecniche più semplici ed efficaci, ma al tempo stesso si migliorano le risorse fisiche e mentali per rispondere al meglio ad ogni evenienza.

Un percorso che il Judo Club Borgo porta avanti con numerosi corsi per bambini e adulti, interrotti purtroppo dall'emergenza sanitaria.

A differenza di altri sport che hanno ripreso o riprenderanno a breve, Judo e Jujitsu, come molte discipline di contatto, non possono ancora essere praticati in forma tradizionale.

Così, in modo del tutto inaspettato, si è presentata una particolare occasione di mettere a frutto la filosofia di queste due arti marziali: la capacità di adattamento.

Accantonata la possibilità di praticare in palestra, la società ha organizzato per la stagione estiva (23 giugno - 23 agosto) una serie di allenamenti gratuiti aperti a chiunque voglia partecipare.

L'appuntamento è presso il Parco della Pace di Borgo Valsugana, ogni martedì e giovedì, dalle 17 in poi, ed occasionalmente al sabato mattina.

Le attività, svolte nel rispetto delle linee guida relative al CoViD-19, sono dedicate al movimento a corpo libero e ad alcuni gesti tecnici, finalizzati alla difesa personale. ■

Il club Tang Lang di Borgo Valsugana ha reagito a dovere alla quarantena

## SIAMO RIMASTI INFORMATI E NATURALMENTE... IN FORMA

**Proseguire con le regolari attività non è stato possibile, a causa della pandemia, ma ci siamo attivati online e abbiamo tenuto vivi i contatti**

**E**ccoci a voi cari amici, atleti e sostenitori del nostro centro Qwan ki do Tang Lang di Borgo: superato il momento più difficile legato all'emergenza sanitaria e alla pandemia da Covid-19 siamo giunti all'inizio dell'estate. Se tutto fosse proseguito nella normalità, avremmo completato i corsi stagionali, svolto gli esami, consegnato i rispettivi "gradi" e festeggiato tutti assieme grazie ad un fantastico momento conviviale anticipato da una affascinante dimostrazione, il saggio del nostro club. Nulla di fatto, ovviamente, ma non ci siamo per questo fatti travolgere dal "Corona", anzi, lo abbiamo "combattuto" al meglio! Grazie a Whatsapp, con corsi online, la condivisione di video ludici, educativi, tecnici, ed alle lezioni in chat (attinenti sia la parte fisica, che quella didattica) siamo rimasti in contatto... ed in forma. Ora assieme a voi vogliamo compiere i prossimi passi verso una ripresa che speriamo stia volgendo verso un totale ripristino della situazione precedente al mese di marzo. Viste le nuove disposizioni in materia e la richiesta da parte dell'Amministrazione comunale di Borgo abbiamo pensato di organizzare un corso estivo gratuito aperto a tutti, nei mesi di luglio ed agosto il mercoledì e il venerdì al Parco della Pace di Borgo in due step orari: dalle 18.30 alle 19.30 con attività riservate a bambini, bambine e ragazze; a seguire, dalle ore 20 alle 21.30, di scena ragazzi ed adulti. Per partecipare alle nostre attività è necessario indossare sin da casa il *vo phuch* e la cintura, mentre per chi è "nuovo del mestiere" e vuole provare è sufficiente vestire un abbigliamento comodo (ma-



**Il gruppo dei bambini con il maestro Rampelotto**

glietta e pantaloncini o leggin), scarpe da ginnastica e mascherina; a tutti è richiesto di mantenere sempre la distanza di due metri ed avere a disposizione (per la necessaria igiene personale) fazzoletti di carta, detergente per le mani, un piccolo asciugamano, la borraccia personale con dell'acqua, un cappellino ed eventualmente una felpa. Un abbraccio "meno virtuale" del precedente a tutti e ci vediamo al parco! ■

**Una "figura" del Qwan ki do al "Parco della Pace"**



## SERVIZIO

**Orario di apertura  
al pubblico degli  
UFFICI MUNICIPALI**  
su prenotazione

Lunedì	8.30-12.30 15.00-17.00
Martedì	8.30-12.30
Mercoledì	8.30-12.30
Giovedì	8.30-12.30 15.00-17.00
Venerdì	8.30-12.30



La nuova fonte in piazza  
Degasperì è un vero ristoro  
in un'estate caldissima

**POLIZIA LOCALE**  
Sportello di Borgo  
Piazza Degasperì n. 19

- da lunedì a venerdì  
ore 8.30-12.30  
- lunedì e giovedì  
ore 15.00-17.00

**CUSTODE FORESTALE**

**Marcello Trentin**  
Lunedì: 17.00-18.00  
presso la sala  
commissioni (1° piano)  
cell. 347.0892523

**Matteo Sartori**  
Lunedì: 17.30-18.00  
presso il Municipio  
di Castelnuovo  
cell. 347.0892521



www.comune.borgo-  
valsugana.tn.it

# Numeri utili

**COMUNE DI BORGO VALSUGANA**

centralino	0461.758700
fax	0461.758787
comune@comune.borgo-valsugana.tn.it	
www.comune.borgo-valsugana.tn.it	
Cantiere comunale	0461.754199
Biblioteca comunale	0461.754052

**COMUNITÀ VALSUGANA E TESINO**

centralino	0461.755555
fax	0461.755592
www.comunitavalsuganaetesino.it	
Rifiuti solidi urbani (numero verde - informazioni)	800.703328
Centro aperto minori	0461.753885

**POLIZIA LOCALE**

centralino	0461.757312
fax	0461.756820

**PAT**

centralino (uffici di Borgo Valsugana, via Temanza)	0461.755811
Servizio gestione strade	0461.755800
Centro per l'impiego	0461.753227
Ufficio del Catasto	0461.753059
Ufficio del Libro fondiario	0461.753017
Ufficio distrettuale forestale	0461.755802
Stazione forestale	0461.755806
Sportello per l'informazione	0461.755546

**AZIENDA PROVINCIALE PER I SERVIZI SANITARI**

Emergenza sanitaria - Guardia medica notturna e festiva	112
Pronto Soccorso	0461.755214
Presidio ospedaliero San Lorenzo	0461.755111
Consultorio familiare	0461.753222
Servizio tossicodipendenze	0461.753856
Servizio veterinario	0461.757112
Servizio igiene pubblica	0461.755267
Alcolisti Anonimi Trentini	0461.752609
A.P.S.P. (Casa di Riposo)	0461.754123

Numero Unico Emergenze	112
Ufficio Postale	0461.758911
Azienda di promozione turistica - Ufficio IAT di Borgo	0461.727740
INPS Azienda di produzione - Borgo	0461.886511
Agenzie delle Entrate	0461.410511 - fax 0650.763285
(dp.trento.utborgovalsugana@agenziaentrate.it)	
Ufficio Giudice di Pace	0461.754788
Difensore civico	800.851026
Centro polisportivo comunale	0461.753836
Ass. Pluto - Assistenza per la gestione animali di affezione	
Referente Giorgio Nicoli	340.5701193/92

**FARMACIE**

Alla Valle	0461.753177
Centrale	0461.753065

**CARABINIERI**

Pronto intervento	112
Comando Compagnia	0461.781600

**VIGILI DEL FUOCO**

112 / 0461.753015

**SOCCORSO ALPINO**

348.8605048

**GUARDIA DI FINANZA**

0461.753028

**DOLOMITI RETI S.P.A.**

tel.	0461.362222
fax	0461.362236
info.holding@dolomitienergia.it	

Informazioni commerciali (numero verde)	800.990078
Segnalazione guasti energia elettrica (numero verde)	800.989888
Segnalazione guasti gas (numero verde)	800.289426
Segnalazione guasti acqua (numero verde)	800.969898

**ISTITUTI E SCUOLE**

Istituto di Istruzione "Alcide Degasperì"	0461.753647
ENAIIP Centro di Formazione Professionale	0461.753037
Istituto Comprensivo (Scuole elementari e medie)	0461.753179
Scuola materna "Romani"	0461.754771
Asilo Nido "Arcobaleno"	0461.753283
SIM - Civica Scuola Musicale	0461.752109

**BOCCIODROMO COMUNALE**

0461.752775

**STAZIONE INTERMODALE**

0461.754049

**SPAZIO GIOVANI TOTEM**

0461.752948

**PARROCCHIA NATIVITÀ DI MARIA**

0461.753133

**CONVENTO "SAN FRANCESCO"**

0461.753108

**ORARIO DI RICEVIMENTO  
DI SINDACO E ASSESSORI**

(solo su appuntamento a causa delle restrizioni per il contenimento della pandemia)

**Galvan Enrico, Sindaco**

Urbanistica, Edilizia Privata, Lavori Pubblici, Sanità, Protezione Civile, Polizia Locale, Sicurezza, Politiche Ambientali, Politiche Industriali, Personale  
Riceve il giovedì mattina, solo su appuntamento da fissare presso il servizio segreteria, stanza nr. 5 - tel. 0461.758708

**Bettega Luca, Vice Sindaco**

Bilancio, Sport, Politiche Sociali, Politiche del lavoro  
Riceve solo previo appuntamento da fissare presso il servizio segreteria, stanza n.5 - 0461.758708

**Andreatta Patrizio, Assessore**

Turismo e Promozione del Territorio, Gestione Eventi, Comunicazione  
Riceve solo previo appuntamento da fissare presso il servizio segreteria, stanza n.5 - 0461.758708

**Dalledonne Paolo, Assessore**

Patrimonio Comunale, Cantiere Comunale, Verde pubblico e cura del territorio, Aree ecologiche e ciclo dei rifiuti, Agricoltura e Foreste  
Riceve solo previo appuntamento da fissare presso il servizio segreteria, stanza n.5 - 0461.758708

**Nicoletti Giacomo, Assessore**

Commercio e Artigianato, Politiche Giovanili, Viabilità e Piano Asfalti  
Riceve solo previo appuntamento da fissare presso il servizio segreteria, stanza n.5 - 0461.758708

**Segnana Mariaelena, Assessore**

Attività Culturali, Istruzione e Formazione Professionale, Pari Opportunità  
Riceve solo previo appuntamento da fissare presso il servizio segreteria, stanza n.5 - 0461.758708

**Sportello di Olle**

aperto ogni lunedì, dalle 17 alle 18 presso l'ex "Caselo"  
Riceve il Sindaco o un suo delegato.

**SERVIZIO**
**Orario di apertura della  
BIBLIOTECA COMUNALE**

Lunedì	9.00-12.00 14.00-18.30
Martedì	9.00-12.00 14.00-18.30
Mercoledì	9.00-12.00 14.00-18.30
Giovedì	9.00-12.00 14.00-18.30
Venerdì	9.00-12.00 14.00-18.30
Sabato	9.00-12.00

**Orario di apertura  
CENTRO DI RACCOLTA CRZ**

Lunedì	9.00 - 12.00
Mercoledì	14.30 - 18.00
Giovedì	14.30 - 18.00
Venerdì	14.30 - 18.00
Sabato	9.00 - 12.00 14.00 - 18.00

# Borgo da scoprire



**INFO  
BORGO**



**CICLABILE  
DELLA  
VALSUGANA**

**Ciclabile  
PIÙ VERDE  
dell'anno 2020**

